Cisco Webex **Room Kit Mini** and **Webex on Flip**

Installation Guide

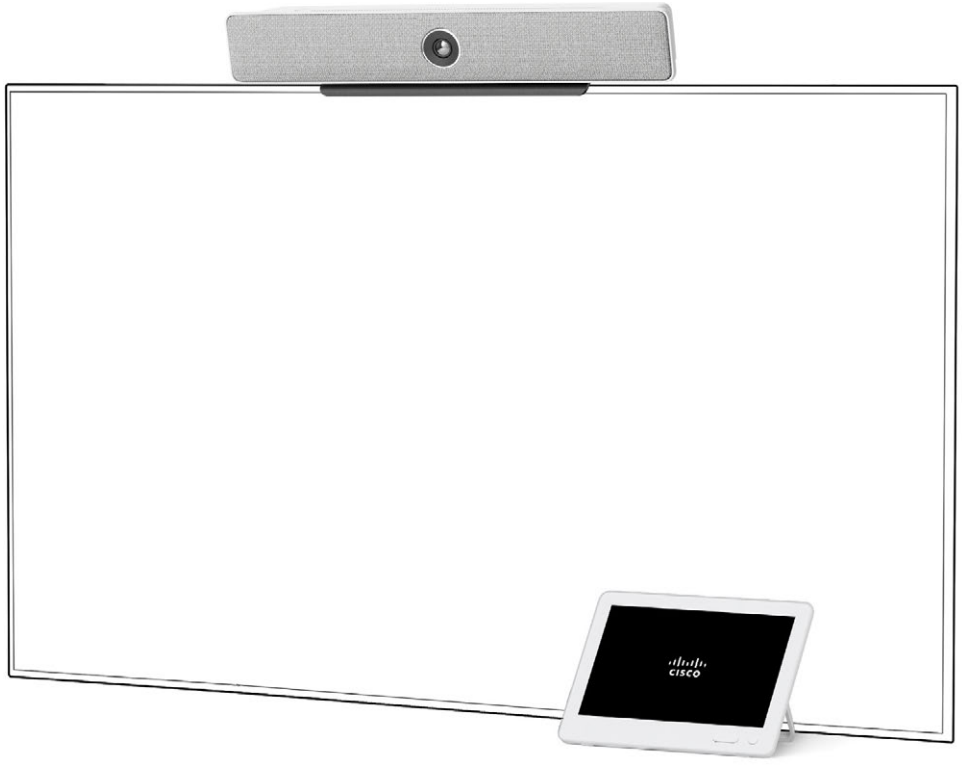
FR Guide d'installation

DE Installationshandbuch

IT Guida per l'installazione

ES Guía de instalación

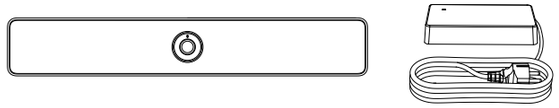
PT Manual de Instalação



cisco

What's in the box: Room Kit Mini

Composants fournis / Verpackungsinhalt / Contenuto della confezione / Descripción general de los pasos / Conteúdo da caixa



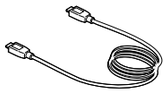




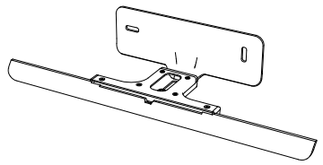
8 m / 26.2 ft

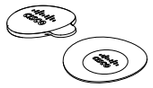


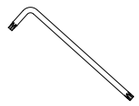
5 m / 16.4 ft



1.5 m / 4.9 ft

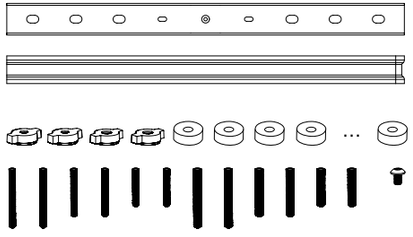


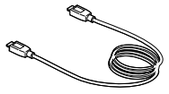




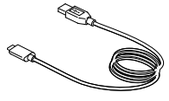
Ordered separately

Commandés séparément / Separat bestellt / Ordinabili separamente / Pedidos por separado / Encomendados em separado

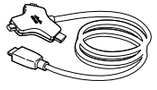




8 m / 26.2 ft



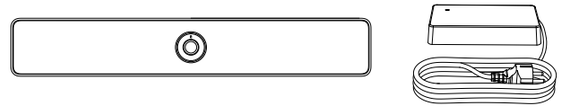
4 m / 13.1 ft



9 m / 29.5 ft

What's in the box: Webex on Flip

Composants fournis / Verpackungsinhalt / Contenuto della confezione / Descripción general de los pasos / Conteúdo da caixa



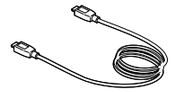




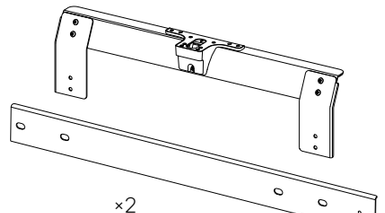
8 m / 26.2 ft



5 m / 16.4 ft



1.5 m / 4.9 ft



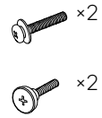
×2



×4

×4

×4



×2

×2





From the Samsung Flip accessories box

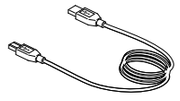
À partir de la boîte d'accessoires Samsung Flip

Aus der Zubehörbox von Samsung Flip

Dalla cassetta degli accessori di Samsung Flip

De la caja de accesorios de Samsung Flip

Da caixa de acessórios do Samsung Flip



From the Samsung Flip Wall-Mount Bracket WMN4277SE box

À partir de la boîte de support de montage mural Samsung Flip WMN4277SE

Aus der Box der Samsung Flip Wandhalterung WMN4277SE

Dalla cassetta degli accessori WMN4277SE - Staffa di montaggio a parete di Samsung Flip

De la caja WMN4277SE de soporte de montaje en pared de Samsung Flip

Da caixa do suporte de montagem na parede do Samsung Flip WMN4277SE



×4



×4



×4

M8X71

From the Samsung Flip Wheel-Base STN-WM55R box

À partir de la boîte du support à roulettes STN-WM55R du Samsung Flip

Aus der Box des Samsung Flip-Rollstands STN-WM55R

Dalla cassetta degli accessori STN-WM55R - Suppoto con ruote

De la caja STN-WM55R de la base con ruedas de Samsung Flip

Da caixa da base com rodas do Samsung Flip STN-WM55R



×3

Mounting recommendations

Conseils pour le montage / Montage-Empfehlungen / Consigli di montaggio / Recomendaciones de montaje / Recomendações de montagem

The Room Kit Mini is made for huddle spaces and small rooms. We recommend using a maximum 65 inch screen.

The camera lens should be at 112–183 cm (44”–72”) height.

You can mount the Room Kit Mini on the wall or directly on the screen (screen mount ordered separately). In both cases, you can mount it above or below the screen.

Le système Room Kit Mini est fait pour les espaces de travail et salles de réunion de taille restreinte. Nous vous recommandons d’utiliser un écran d’une taille maximale de 65 pouces (165 cm).

Le Room Kit Mini peut être fixé au mur ou directement à l’écran (la fixation à l’écran doit être commandé séparément). Dans les deux cas, le Room Kit Mini peut être monté au dessus ou en dessous de l’écran.

Das Room Kit Mini ist für kleine Konferenzräume gedacht. Wir empfehlen einen maximal 65 Zoll großen Bildschirm.

Sie können das Room Kit Mini an der Wand oder direkt am Bildschirm befestigen (Bildschirmhalterung separat zu bestellen). In beiden Fällen können Sie es über oder unter dem Bildschirm anbringen.

Il Room Kit Mini è pensato per spazi raccolti e sale di piccole dimensioni. Consigliamo di utilizzare uno schermo non più grande di 65 pollici.

È possibile montare il Room Kit Mini sulla parete o direttamente sullo schermo (supporto dello schermo da ordinare separatamente). In entrambi i casi, è possibile montarlo sopra o sotto lo schermo.

Room Kit Mini se ha creado para espacios de reunión y habitaciones pequeñas. Recomendamos utilizar una pantalla de 65 pulgadas como máximo.

Puede instalar Room Kit Mini en la pared o directamente en la pantalla (el soporte de la pantalla se pide por separado). En ambos casos, se puede instalar encima o debajo de la pantalla.

O Room Kit Mini foi concebido para espaços informais e salas pequenas. Recomenda-se a utilização de um ecrã com um máximo de 65 polegadas.

Pode montar o Room Kit Mini na parede ou diretamente no ecrã (montagem de ecrã encomendada em separado). Em ambos os casos, pode montar acima ou abaixo do ecrã.

WARNING Do not to cover the mediabar

To prevent overheating, the mediabar should not be covered or placed in a niche.

ATTENTION à ne pas couvrir la mediabar

Pour éviter toute surchauffe, la mediabar ne doit pas être couverte ou placée dans une alcôve.

WARNUNG: Die Medienleiste darf nicht verdeckt werden

Um ein Überhitzen zu vermeiden, darf die Medienleiste nicht abgedeckt oder in einer Nische aufgestellt werden.

ATTENZIONE Non coprire la barra multimediale

Per evitare il surriscaldamento, la barra multimediale non deve essere coperta o posta in una nicchia.

ADVERTENCIA No cubra la barra multimedia

Para evitar el sobrecalentamiento, la barra multimedia no debe cubrirse ni colocarse en un hueco.

AVISO Não cobrir a barra multimédia

Para evitar o sobreaquecimento, não deve cobrir a barra multimédia nem colocá-la num nicho.

Steps

Étapes / Schritte / Procedura / Pasos / Passos

1. Select mounting option

Sélectionnez une option de montage / Montageoption auswählen / Selezionare un’opzione di montaggio / Seleccionar la opción de montaje / Seleção da opção de montagem

A: Wall mounting

Montage mural

Wandmontage

Montaggio a parete

Montaje en pared

Montagem na parede

P: 8–11

B: Screen mounting

Montage sur écran

Bildschirm-Montage

Montaggio dello schermo

Soporte de la pantalla

Montagem no ecrã

P: 12–19

C: Webex on Flip: Wall mount

Webex on Flip: Montage mural

Webex on Flip: Wandmontage

Webex on Flip: Montaggio a parete

Webex on Flip: Montaje en pared

Webex on Flip: Montagem na parede

P: 20–27

D: Webex on Flip: Wheel base

Webex on Flip : Support à roulettes

Webex on Flip: Rollstands

Webex on Flip: Suppoto con ruote

Webex on Flip: Base con rodas

P: 28–41

2. Connect cables

Connecter des câbles / Kabel anschließen / Collegare i cavi / Conectar los cables / Ligação dos cabos

A: Room Kit Mini

P: 42–43

B: Webex on Flip

P: 44–45

3. Adjust camera angle

Ajuster l’angle de la caméra / Kamerawinkel anpassen / Regolare l’angolo della videocamera / Ajustar el ángulo de la cámara / Ajuste do ângulo da câmara

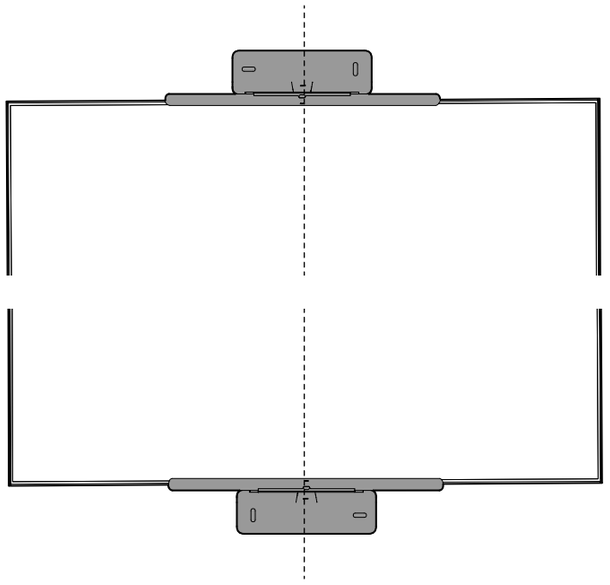
P: 46

1 A. Wall mounting

Fixation murale / Wandhalterung / Montaggio a parete / Montaje en pared / Montagem na parede

Go to Step 1 B if you want to mount the mediabar directly on the screen.

Passez à l'étape 1 B pour fixer la mediabar directement à l'écran. / Gehen Sie zu Schritt 1 B, wenn Sie die Medienleiste direkt auf dem Bildschirm montieren möchten. / Andare al passaggio 1 B se si desidera montare la barra multimediale direttamente sullo schermo. / Si quiere montar la barra multimedia directamente en la pantalla, vaya al paso 1 B. / Avance para o Passo 1 B se pretender montar a barra multimédia diretamente no ecrã.



Due to the size and mass of this product, it is important that the wall-mounted system is safely installed according to these installation instructions.

The wall and mounting hardware must be able to safely support the product.

The wall-mounted system must be installed by qualified personnel, in accordance with state and local building regulations.

En raison de la taille et du poids de ce produit, il est important que le système fixé au mur soit installé de manière sécurisée, conformément à ces instructions d'installation.

Le mur et le matériel de montage doivent pouvoir supporter le produit en toute sécurité.

Le système de fixation mural doit être installé par du personnel formé, conformément aux codes de construction national provincial et municipal.

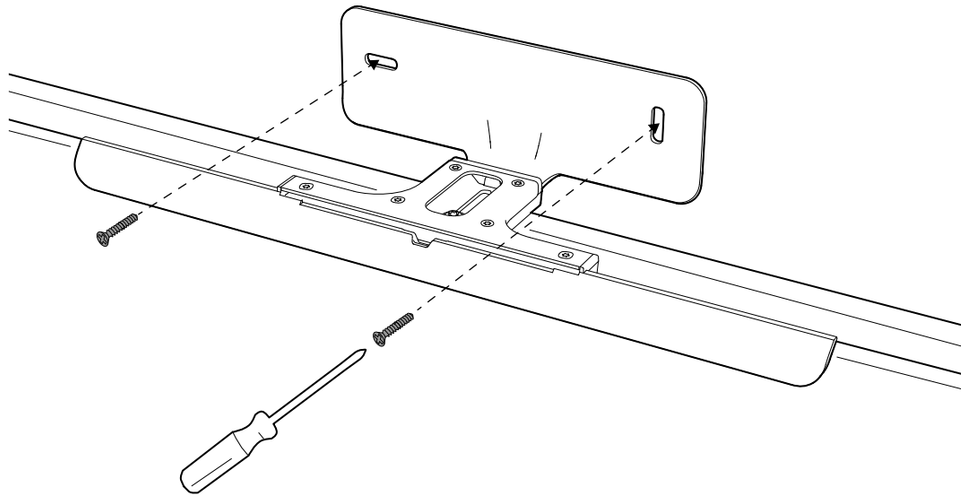
Aufgrund von Größe und Gewicht dieses Produkts ist es wichtig, dass das System für die Wandmontage der Installationsanleitung entsprechend sicher installiert wird.

Das Wand- und Montagezubehör muss das Produkt auf sichere Weise befestigen.

Das System für die Wandmontage muss gemäß den staatlichen und örtlichen Bauvorschriften von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden.

Fasten the wall mount

Fixez le support mural / Befestigen der Wandhalterung / Fissare il supporto a parete / Fije el soporte de montaje en pared / Apertar o suporte de parede



A causa delle dimensioni e del peso di questo prodotto, è importante che il sistema a parete sia installato in condizioni di sicurezza seguendo le presenti istruzioni di installazione.

La parete e il materiale di montaggio devono essere in grado di sostenere il prodotto in condizioni di sicurezza.

Il sistema a parete deve essere installato da personale qualificato in conformità alle norme nazionali e locali.

Debido al tamaño y volumen del producto, es importante que el sistema de montaje en pared se instale de forma segura según estas instrucciones.

La pared y el hardware de montaje deben ofrecer seguridad para la instalación del producto.

El sistema de montaje en pared debe ser instalado por personal cualificado, de acuerdo con las normativas estatales y locales de construcción.

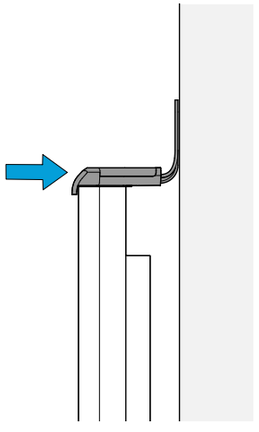
Devido à dimensão e ao peso deste produto, é importante que o sistema montado na parede seja instalado de modo seguro de acordo com estas instruções de instalação.

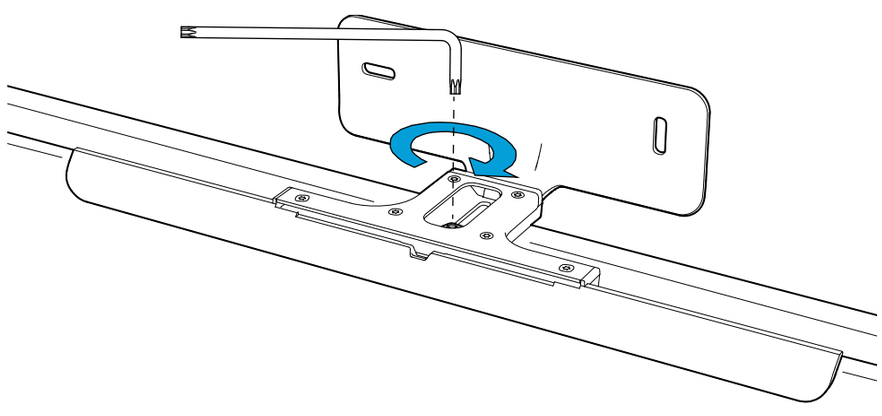
O hardware de parede e montagem deve ser capaz de suportar o produto de forma segura.

O sistema montado na parede deve ser instalado por pessoal qualificado, em conformidade com as regulamentações de construção estatais e locais.

Adjust the position and tighten the screw on the top

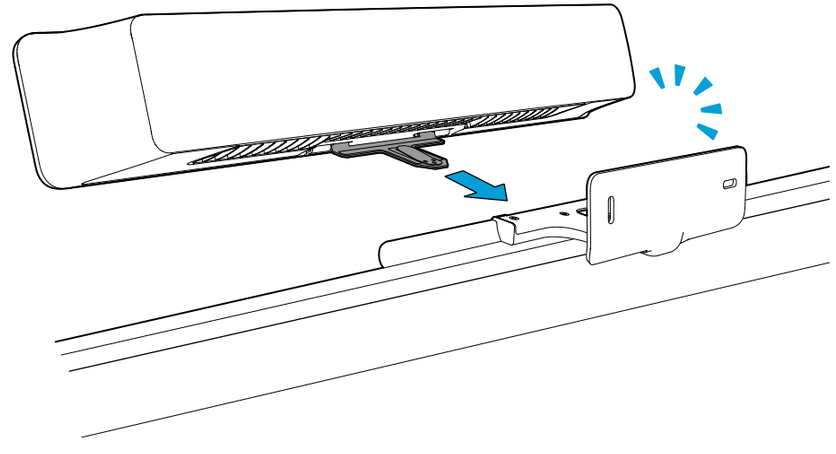
Ajustez la position et serrez la vis du dessus / Passen Sie die Position an und ziehen Sie die Schraube oben fest / Regolare la posizione e serrare la vite nella parte superiore / Ajuste la posición y apriete el tornillo de la parte superior / Ajuste a posição e aperte o parafuso na parte superior





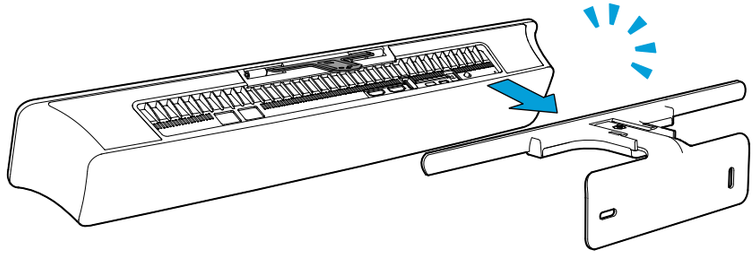
Place the mediabar

Placez la mediabar / Platzieren Sie die Medienleiste / Posizionare la barra multimediale / Coloque la barra multimedia / Coloque a barra multimédia



Flip to place below the screen.

Faites pivoter la barre pour la faire passer sous l'écran. / Zur Platzierung unterhalb des Bildschirms drehen Sie sie um. / Capovolgere la barra multimediale per effettuare l'installazione sotto lo schermo. / Voltear para colocarlo debajo de la pantalla. / Inverta a posição para colocar por baixo do ecrã.

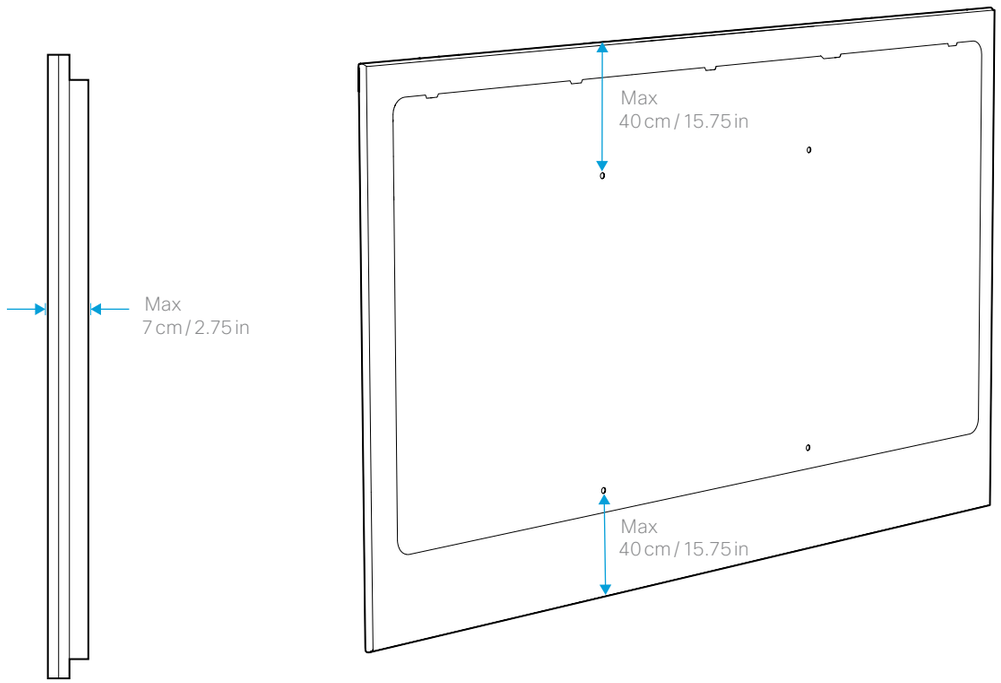


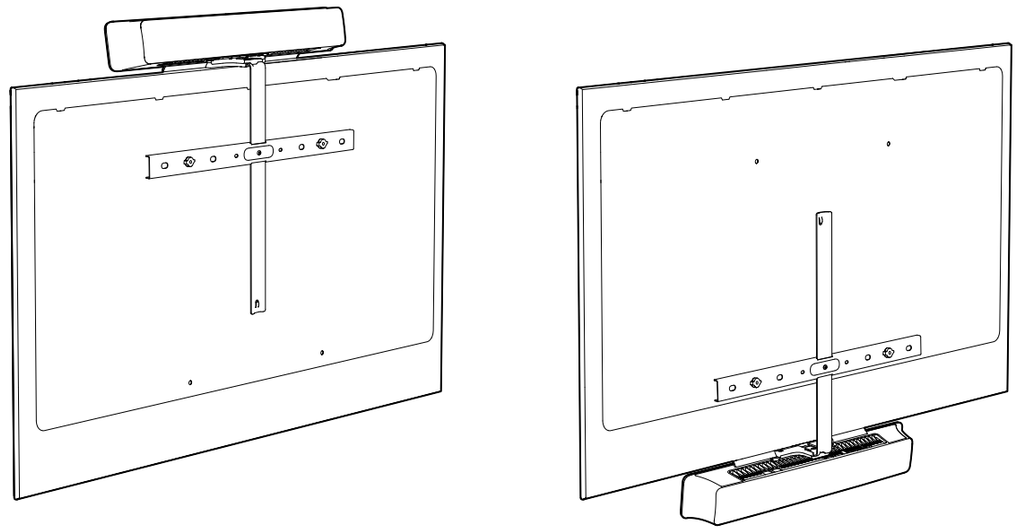
1 B. Screen mounting

Fixation à l'écran / Bildschirm-Montage / Montaggio dello schermo / Soporte de la pantalla / Montagem no ecrã

Go directly to Step 2 if you have mounted the mediabar on the wall.

Passez directement à l'étape 2 si vous avez fixé la mediabar au mur. / Gehen Sie direkt zu Schritt 2, wenn Sie die Medienleiste an der Wand angebracht haben. / Se la barra multimediale è già montata sulla parete, andare direttamente al passaggio 2. / Si ha montado la barra multimedia en la pared, vaya directamente al paso 2. / Avance diretamente para o Passo 2 se tiver montado a barra multimédia na parede.





If your screen is mounted on a standard VESA mount, you can place the screen mount of the mediabar between the screen and the VESA screen mount.

Si l'écran est monté sur un support VESA standard, la fixation à l'écran de la mediabar peut être placé entre l'écran et la fixation à l'écran VESA.

Wenn Ihr Bildschirm mit einer standardmäßigen VESA-Befestigung angebracht ist, können Sie die Bildschirmbefestigung der Medienleiste zwischen dem Bildschirm und der VESA Bildschirmbefestigung anbringen.

Se lo schermo è montato su un supporto VESA standard, è possibile posizionare il supporto schermo della barra multimediale tra lo schermo e il supporto VESA.

Si la pantalla está montada en un soporte VESA estándar, puede colocar el soporte de la pantalla de la barra multimedia entre la pantalla y el soporte de la pantalla VESA.

Se o ecrã estiver montado num suporte VESA padrão, pode colocar o suporte de ecrã da barra multimédia entre o ecrã e o suporte de ecrã VESA.

Using the screen mount may change central gravity of the screen. Check the stability after mounting the Room Kit Mini. If not stable, the screen should be wall mounted.

Si vous utilisez le support d'écran, cela peut changer le centre de gravité de l'écran. Contrôlez la stabilité de l'ensemble après le montage du système Room Kit Mini. Si le système n'est pas stable, l'écran doit être fixé au mur.

Durch die Bildschirmhalterung kann sich der Schwerpunkt des Bildschirms ändern. Überprüfen Sie die Stabilität nach der Montage des Mini-Raum-Kits. Bei Stabilitätsproblemen sollte der Bildschirm an der Wand angebracht werden.

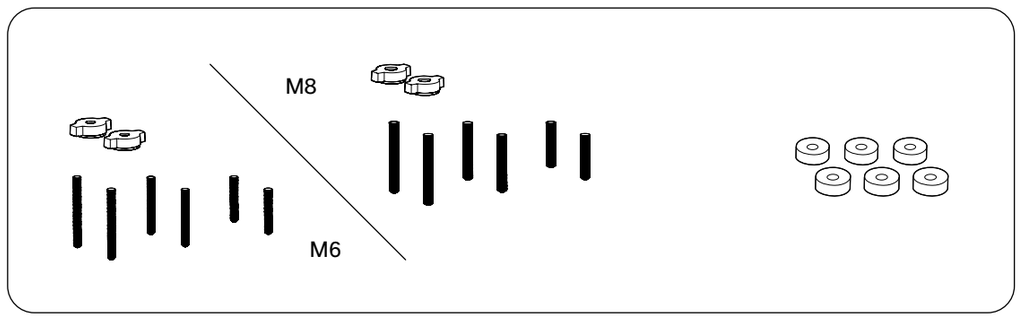
L'utilizzo del supporto dello schermo potrebbe cambiare la gravità centrale dello schermo. Verificarne la stabilità dopo aver installato Room Kit Mini. Se non fosse stabile, lo schermo deve essere montato a parete.

Utilizar el soporte de la pantalla puede hacer que la gravedad central de la pantalla varíe. Compruebe la estabilidad después de montar Room Kit Mini. Si no es estable, la pantalla debe montarse en la pared.

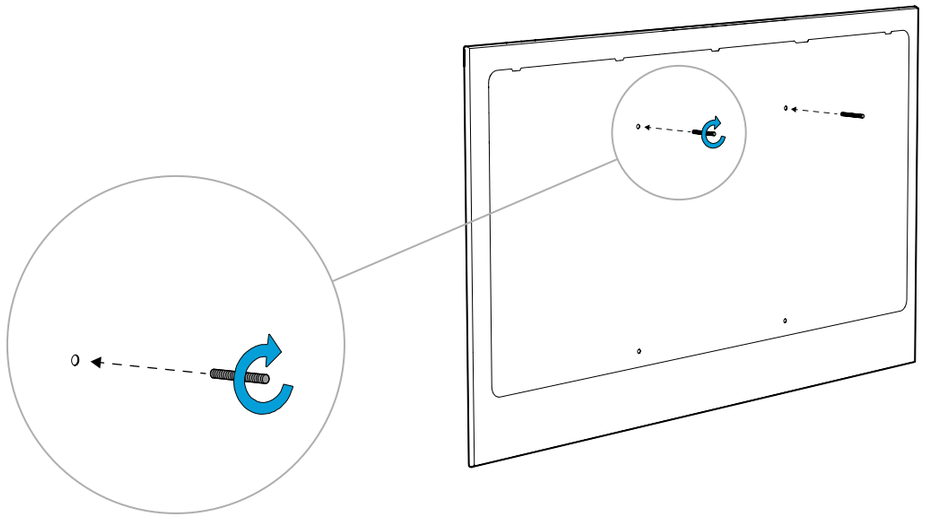
A utilização do suporte para ecrã pode alterar o centro de gravidade do ecrã. Verifique a estabilidade depois de montar o Room Kit Mini. Se não estiver estável, o ecrã deve ser montado na parede.

Attach the horizontal piece to your screen and tighten the thumb nuts

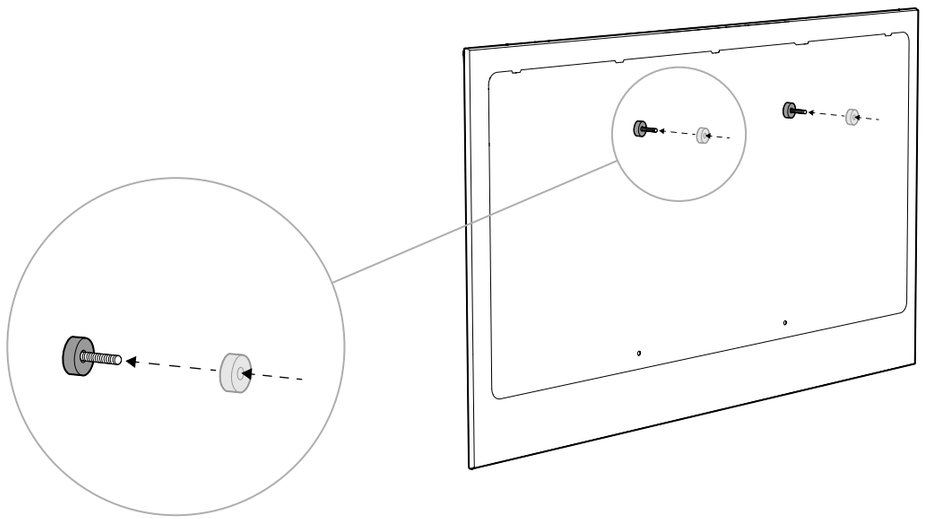
Attachez la pièce horizontal à l’écran et serrez les écrous à ailettes / Befestigen Sie das horizontale Stück auf den Bildschirm und ziehen Sie die Muttern fest / Fissare l’elemento orizzontale allo schermo e serrare i dadi / Fije la pieza horizontal en la pantalla y apriete las tuercas / Instale a peça horizontal no ecrã e aperte as porcas



i



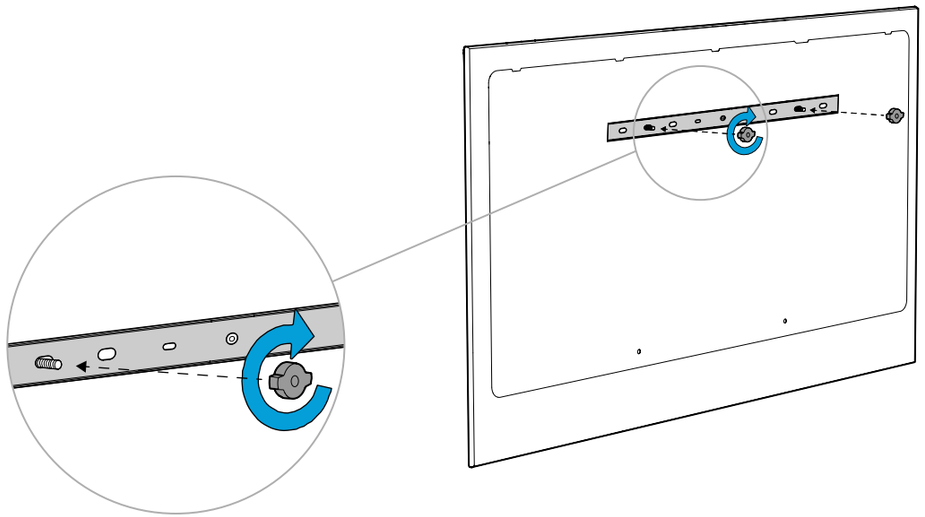
ii



If your screen is thinner than 40 mm (1.6 in.) you must add more than one spacer. Add as many spacers as required to align the mediabar support with the screen (see page 15).

Ajoutez plus d’une entretoise si l’écran est plus fin que 40 mm. Ajoutez autant d’entretoises que nécéssaire, afin d’aligner le support de la mediabar avec l’écran (voir page 15). / Wenn Ihr Bildschirm dünner als 40 mm ist, müssen Sie mehrere Abstandshalter hinzufügen. Fügen Sie so viele Abstandshalter hinzu wie erforderlich, um die Medienleiste am Bildschirm auszurichten (siehe Seite 15). / Se lo schermo è più sottile di 40 mm è necessario aggiungere più di un distanziale. Aggiungere un numero di distanziali sufficiente per allineare il supporto della barra multimediale con lo schermo (vedere pagina 15). / Si su pantalla tiene un grosor inferior a 40 mm tiene que agregar más de un espaciador. Agregue los separadores que necesite para adaptar el soporte de la barra multimedia a la pantalla (consulte la página 15). / Se o ecrã tiver uma espessura inferior a 40 mm, terá de adicionar mais do que um espaçador. Adicione os espaçadores necessários para alinhar a barra de suporte da barra multimédia com o ecrã (ver página 15).

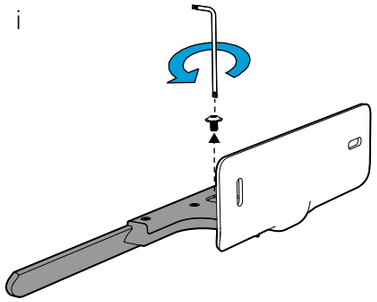
iii

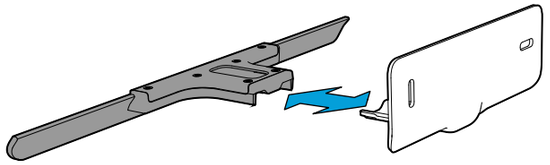


Remove the mediabar support from the wall mount bracket and mount it on the screen mount

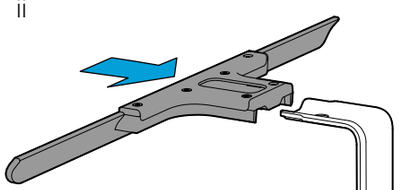
Enlevez le support de la mediabar de la fixation murale et montez le sur la fixation à l'écran / Entfernen Sie die Stütze für die Medienleiste aus der Wandhalterung und montieren Sie sie auf die Bildschirmbefestigung / Rimuovere il supporto della barra multimediale dalla staffa di montaggio a parete e montarlo sul supporto dello schermo / Quite el soporte de la barra multimedia del soporte de montaje en pared y móntelo en el soporte de la pantalla / Remova o suporte da barra multimédia do suporte de montagem na parede e monte-o no suporte de ecrã

i





ii

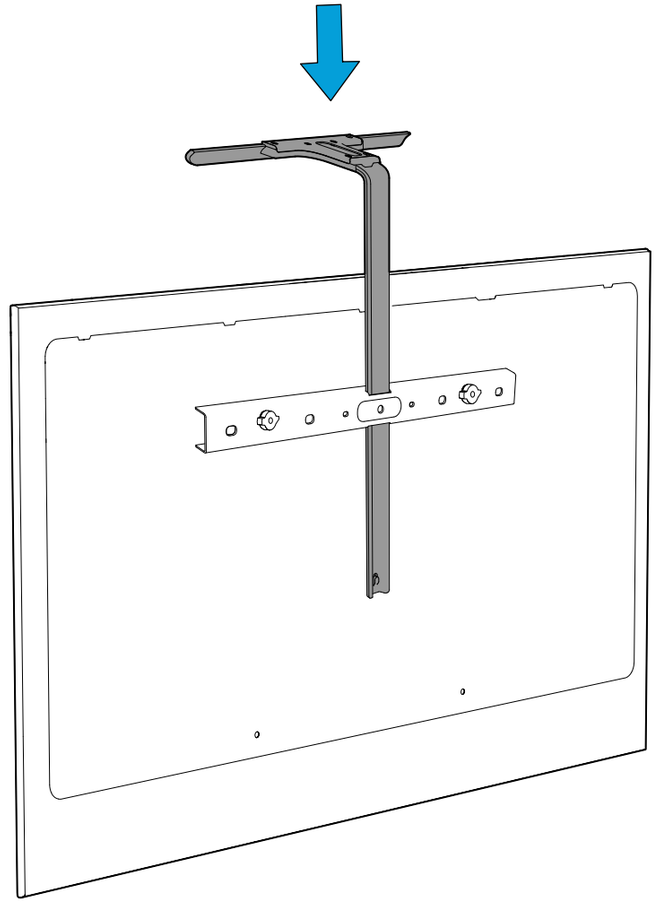


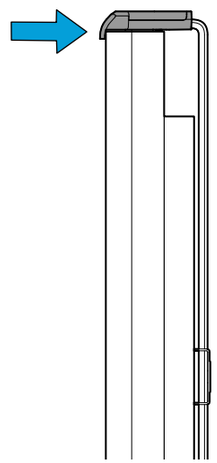
Do not tighten the screw now because you need to adjust the mounting position later.

Ne serrez pas les vis de suite car vous devez ajuster la position de montage plus tard. / Ziehen Sie die Schrauben nicht fest, da Sie die Montageposition noch anpassen müssen. / Non serrare per ora la vite perché dopo sarà necessario regolare la posizione di montaggio. / No apriete los tornillos ahora porque tendrá que ajustar la posición de montaje más adelante. / Não aperte ainda o parafuso, uma vez que terá de ajustar a posição de montagem mais tarde.

Place the vertical part on the screen and adjust the position

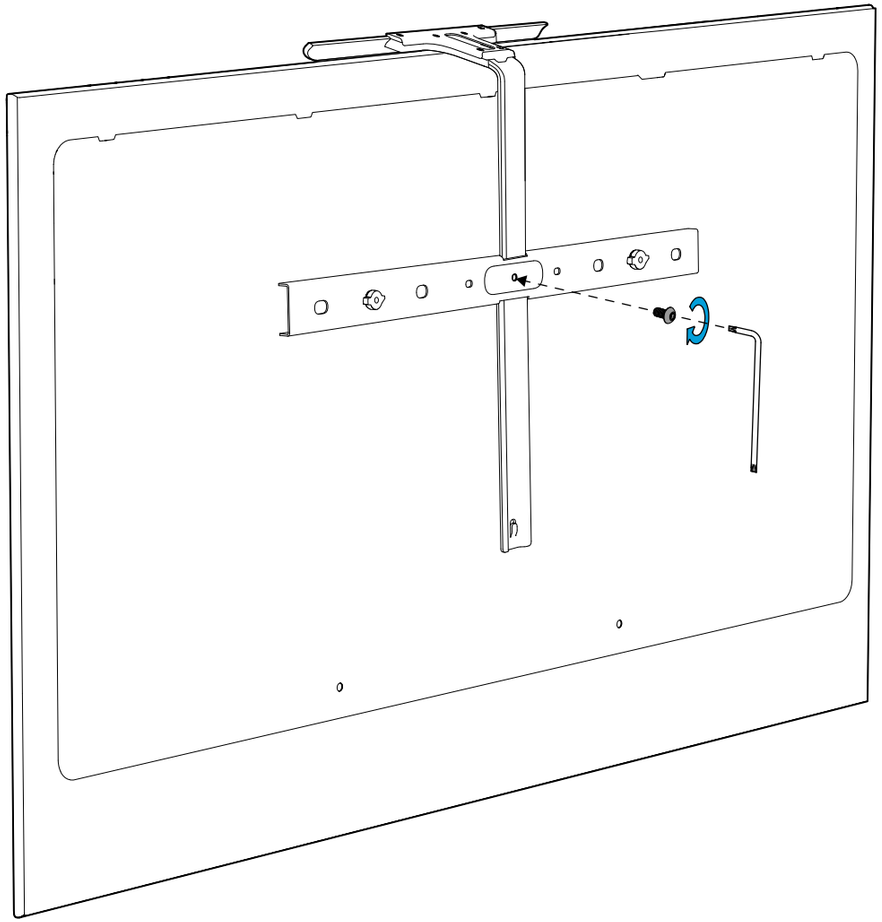
Placez la partie verticale sur l'écran et ajustez la position / Befestigen Sie den vertikalen Teil am Bildschirm, und passen Sie die Position an / Posizionare la parte verticale sullo schermo e regolare la posizione / Coloque la parte vertical en la pantalla y ajuste la posición / Coloque a peça vertical no ecrã e ajuste a posição





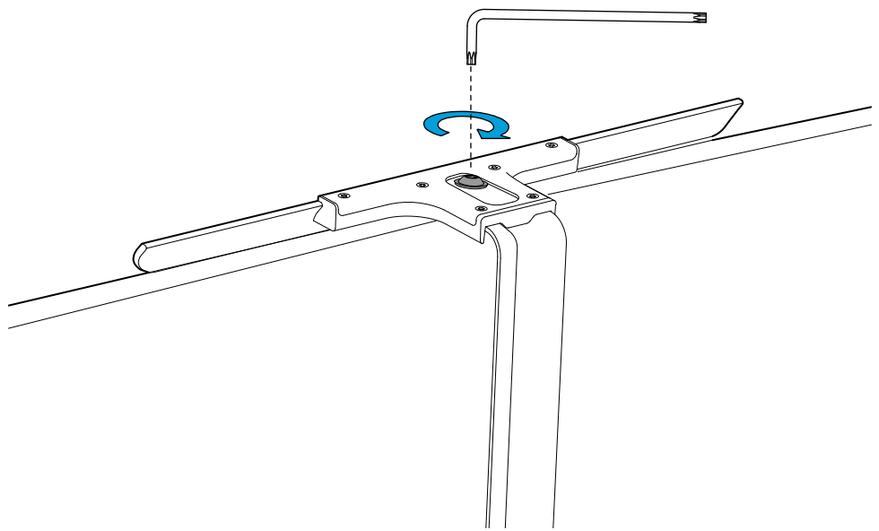
Fasten the screen mount

Fixez le support de l'écran / Befestigen Sie die Bildschirmhalterung / Fissare il supporto dello schermo / Fije el soporte a la pantalla / Aperte o suporte do ecrã



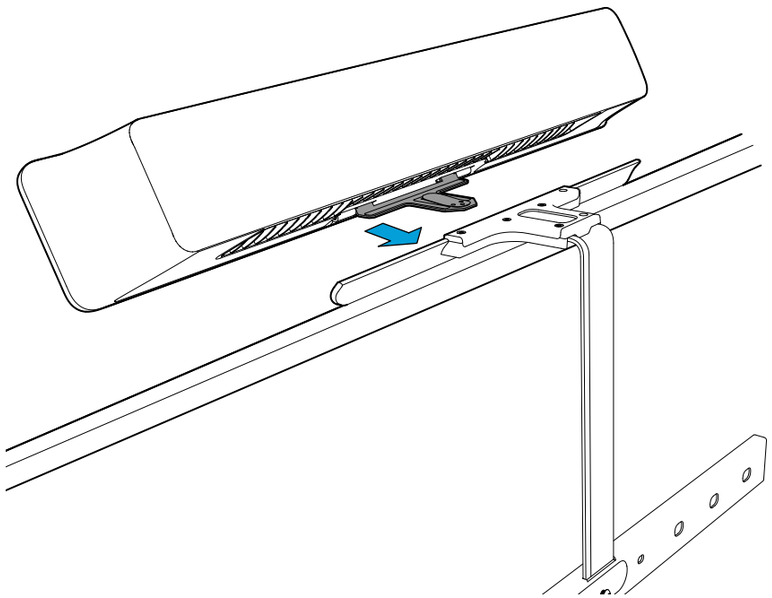
Tighten the screw on the top

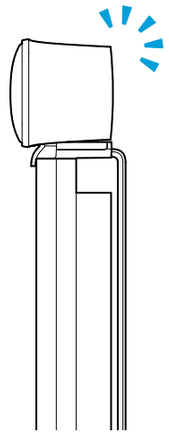
Serrez la vis du haut / Ziehen Sie die Schraube oben fest / Serrare la vite nella parte superiore / Apriete los tornillos de la parte superior / Aperte o parafuso na parte superior

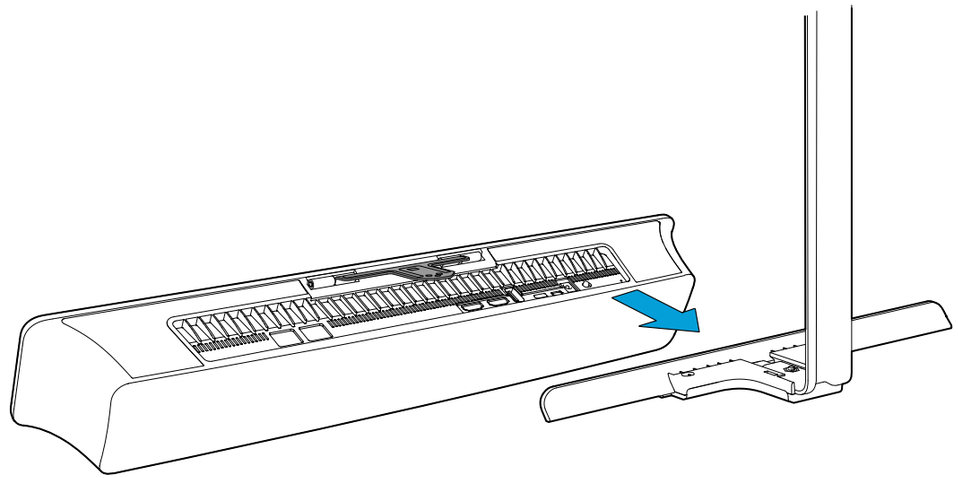


Place the mediabar

Placez la mediabar / Platzieren Sie die Medienleiste / Posizionare la barra multimediale / Coloque la barra multimedia / Coloque a barra multimédia

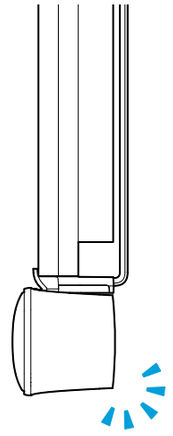






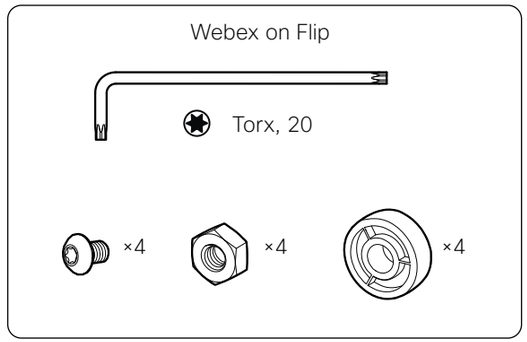
Flip to place below the screen.

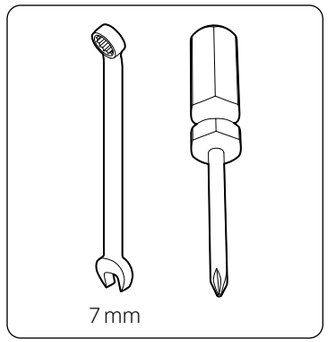
Faites pivoter la barre pour la faire passer sous l'écran. / Zur Platzierung unterhalb des Bildschirms drehen Sie sie um. / Capovolgere la barra multimediale per effettuare l'installazione sotto lo schermo. / Voltear para colocarlo debajo de la pantalla. / Inverta a posição para colocar por baixo do ecrã.

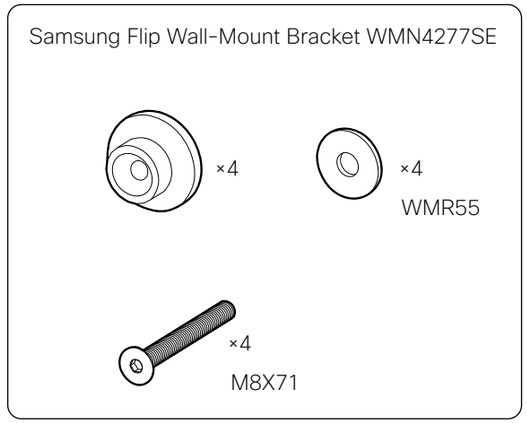


1 C. Webex on Flip mounting: Wall mount

Montage Webex on Flip : Montage mural / Webex on Flip – Montage: Wandhalterung / Montaggio di Webex on Flip: Montaggio a parete / Montaje de Webex on Flip: montaje en pared / Montagem do Webex on Flip: montagem na parede







We recommend two people working together to mount this system. Follow local regulations.

Nous recommandons que deux personnes travaillent ensemble pour installer ce système. Respectez les réglementations locales en vigueur.

Recomendamos montar el sistema entre dos personas. Siga las normativas locales.

Recomendamos que a montagem deste sistema seja realizada por duas pessoas em conjunto. Siga as regulamentações locais.

È consigliabile che il sistema venga installato da due persone. Attenersi alle norme locali.

Für die Montage dieses Systems empfehlen wir die Zusammenarbeit von zwei Personen. Befolgen Sie die geltenden Bestimmungen.

Start the assembly by following steps 1 and 2 in the *Wall-Mount Bracket Installation Guide WMN4277SE* that comes with the Samsung Flip.

Commencez l'assemblage en suivant les étapes 1 et 2 du Guide d'installation du support de montage mural WMN4277SE livré avec Samsung Flip.

Beginnen Sie die Montage mit den Schritten 1 und 2 im Installationshandbuch für die Wandhalterung WMN4277SE, das Samsung Flip beiliegt.

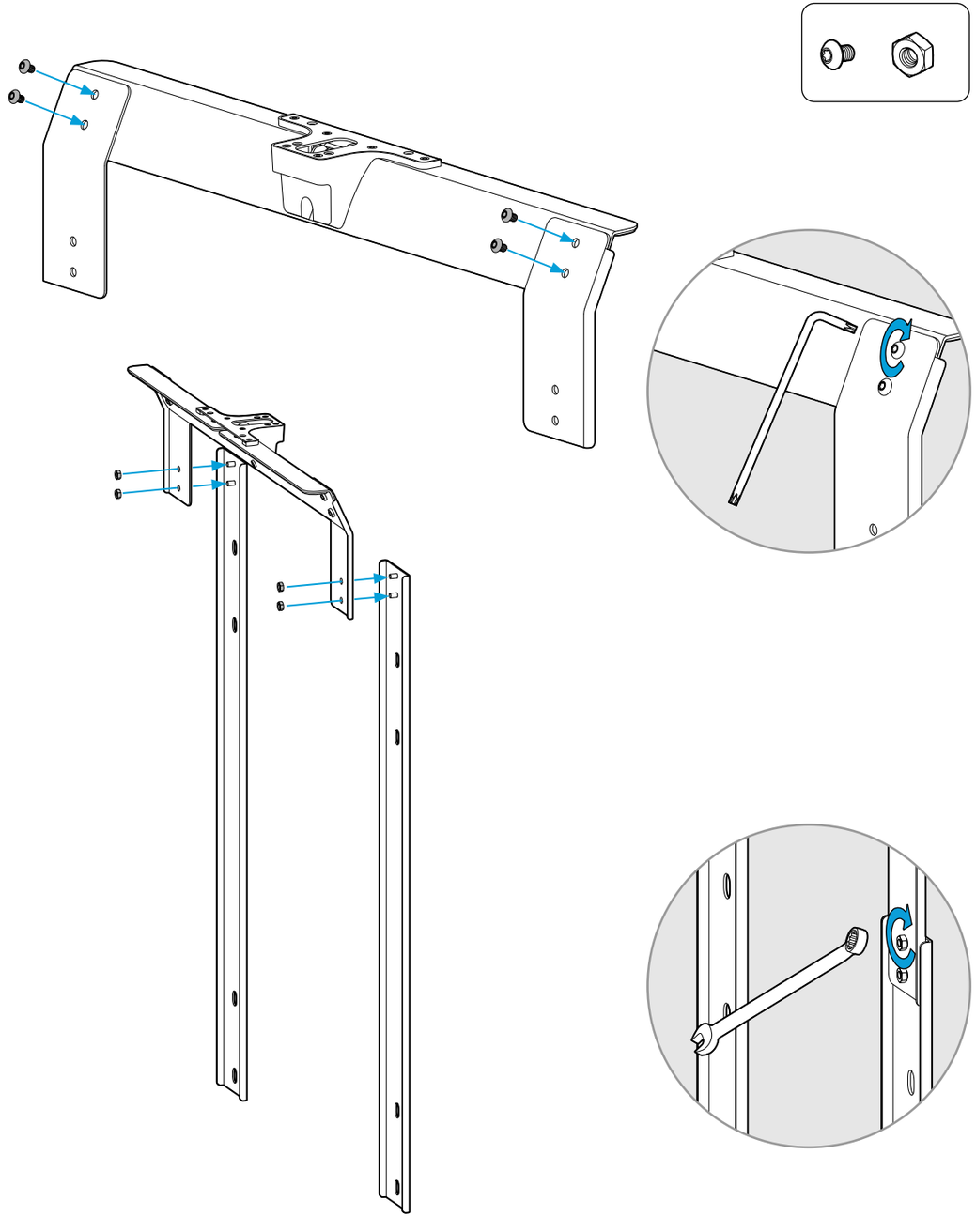
Avviare l'assemblaggio seguendo i passaggi 1 e 2 della Guida all'installazione della staffa di montaggio a parete WMN4277SE fornita con Samsung Flip.

Inicie el montaje siguiendo los pasos 1 y 2 de la Guía de instalación del soporte de montaje en pared WMN4277SE incluida con Samsung Flip.

Inicie a montagem seguindo os passos 1 e 2 no Manual de instalação do suporte de montagem na parede WMN4277SE fornecido juntamente com o Samsung Flip.

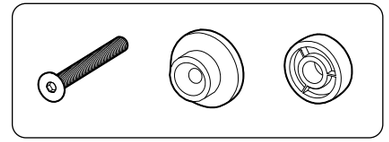
Flip 65 (WMR65): Assemble the screen mount

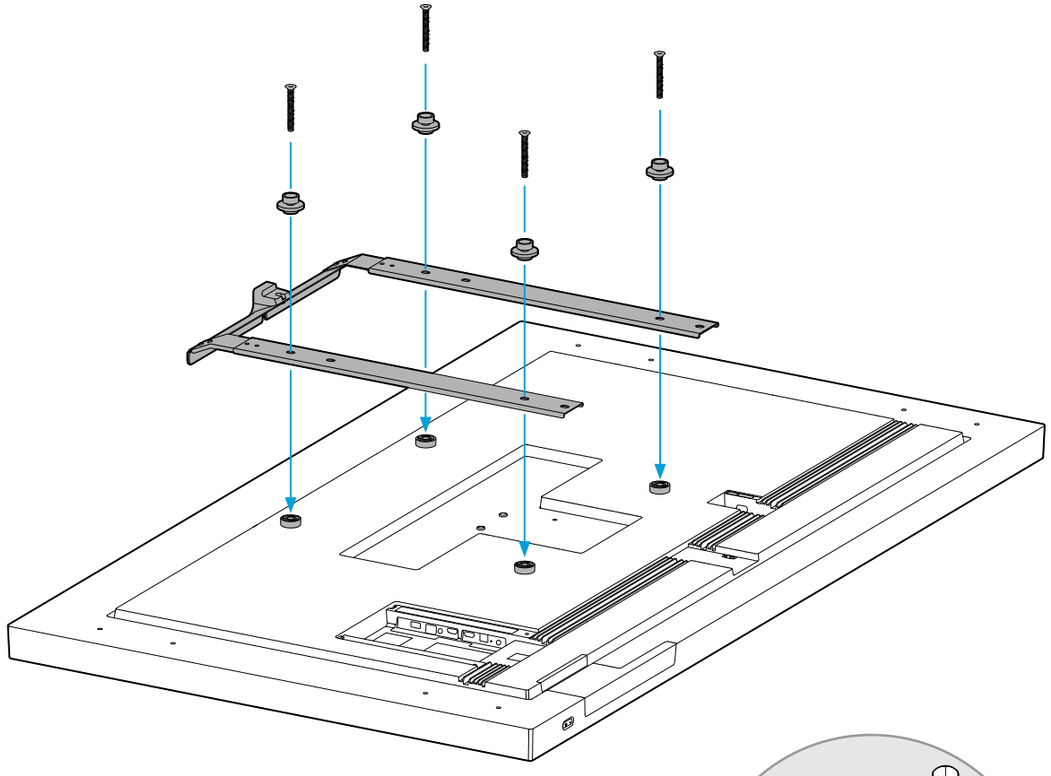
Assemblez le support d’écran / Montieren Sie die Bildschirmhalterung / Assemblare il supporto dello schermo / Monte el soporte de la pantalla / Monte a montagem de ecrã

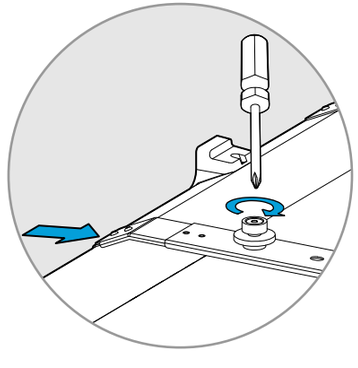


Flip 65 (WMR65): Attach the screen mount to the Flip

Fixez le support d’écran au Flip / Befestigen Sie die Bildschirmhalterung an dem Flip / Fissare il supporto dello schermo a Flip / Una el soporte de la pantalla a Flip / Instale a montagem de ecrã no Flip

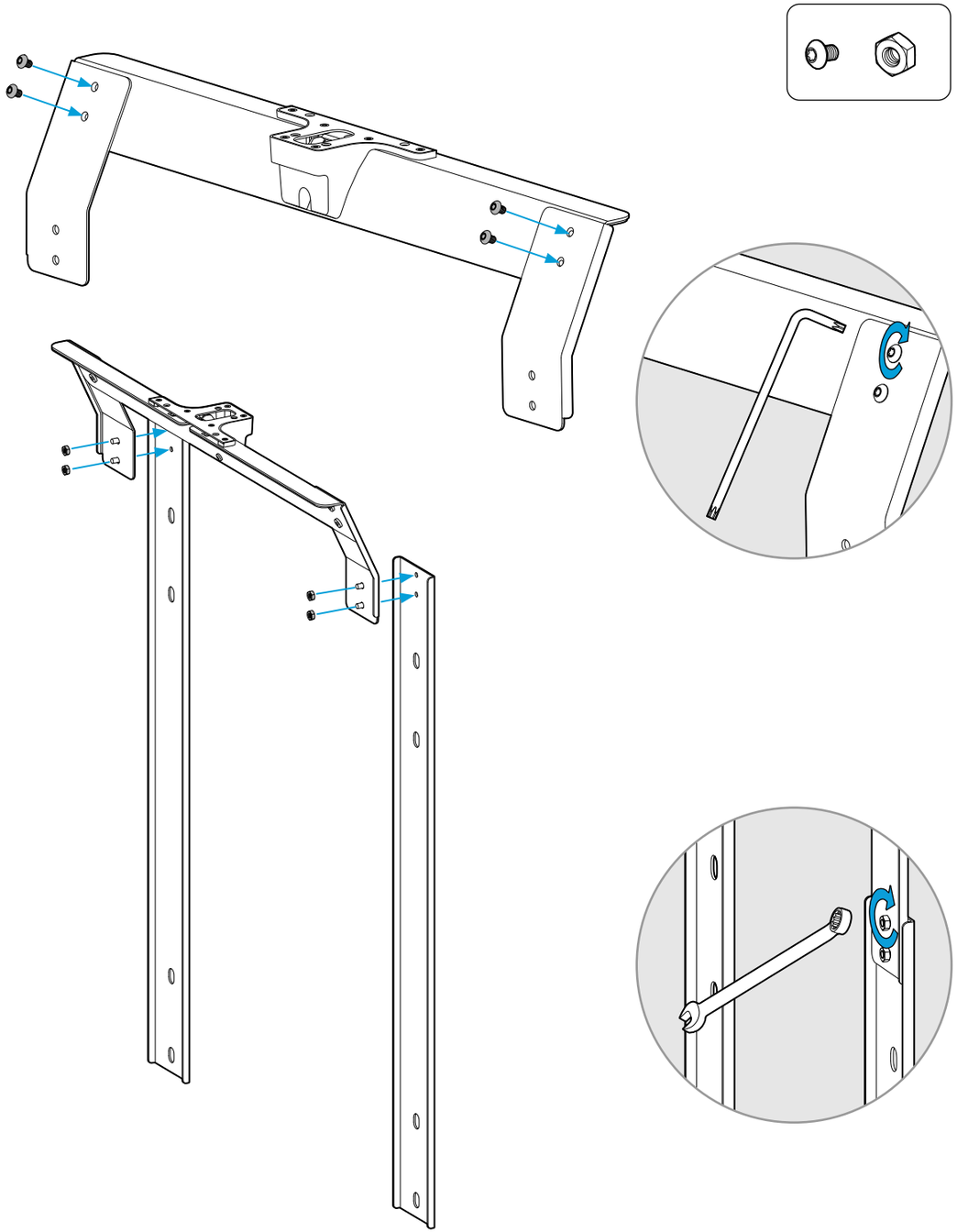






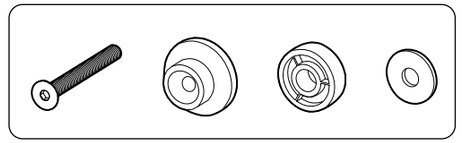
Flip 55 (WMR55): Assemble the screen mount

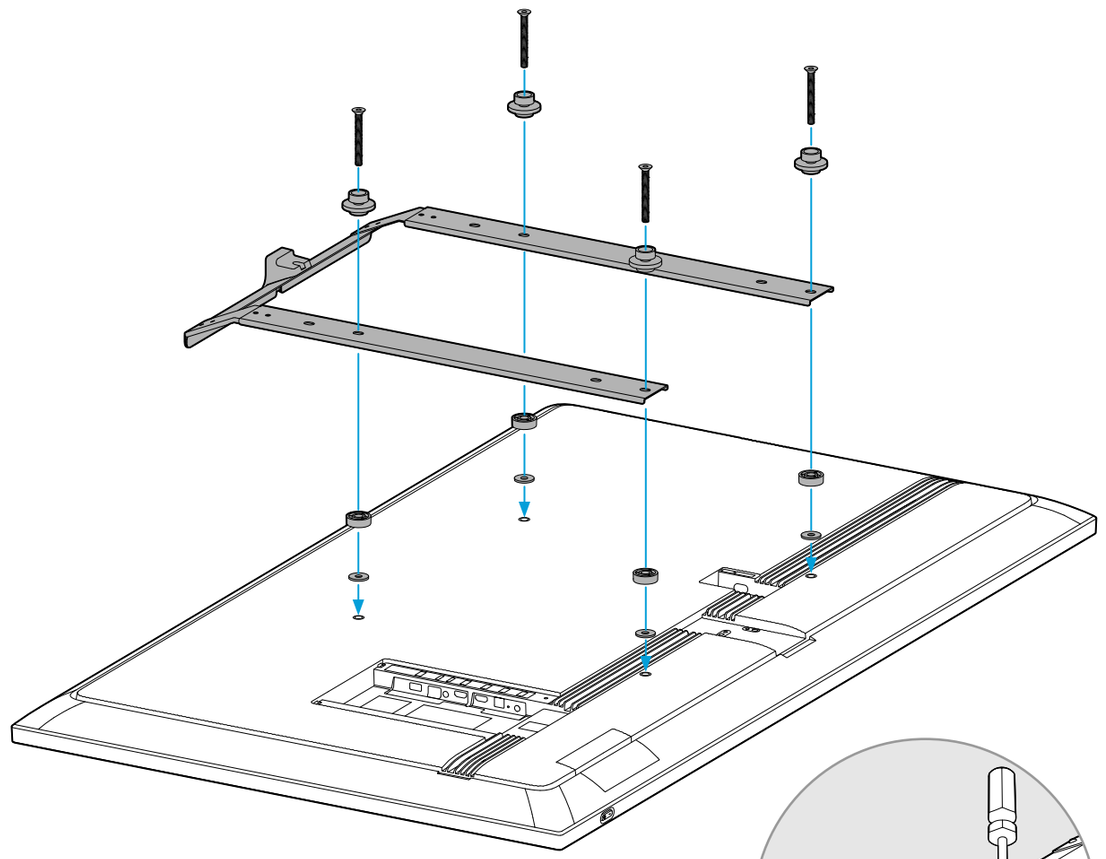
Assemblez le support d’écran / Montieren Sie die Bildschirmhalterung / Assemblare il supporto dello schermo / Monte el soporte de la pantalla / Monte a montagem de ecrã

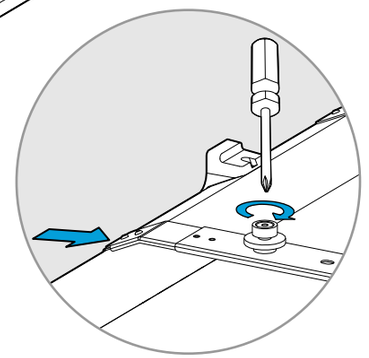


Flip 55 (WMR55): Attach the screen mount to the Flip

Fixez le support d’écran au Flip / Befestigen Sie die Bildschirmhalterung an dem Flip / Fissare il supporto dello schermo a Flip / Una el soporte de la pantalla a Flip / Instale a montagem de ecrã no Flip

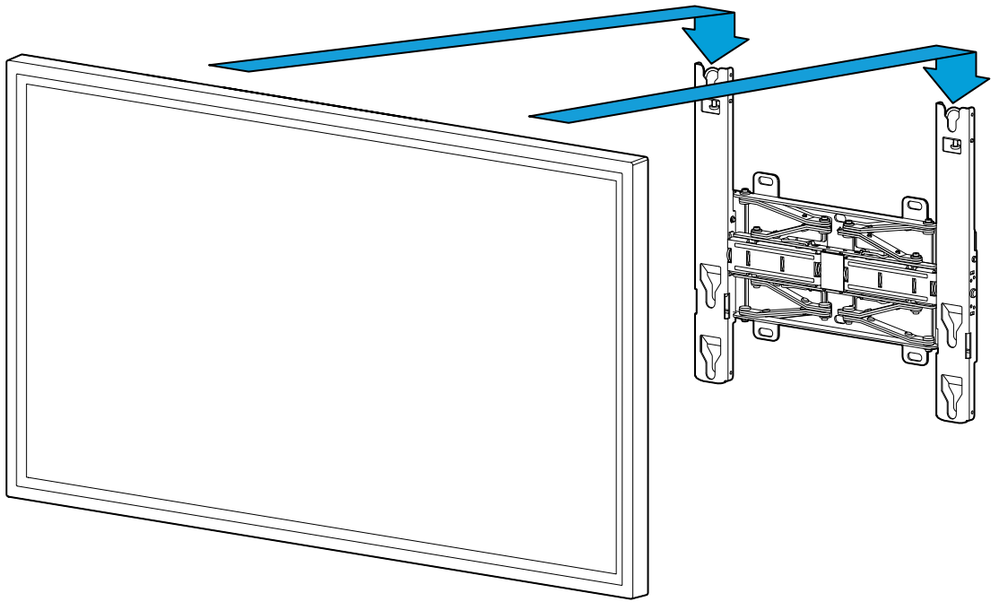






Mount Flip on the wall bracket

Montez le Flip sur le support mural / Montieren Sie das Flip an der Wandhalterung / Montare Flip sulla staffa a parete / Monte Flip en el soporte de pared / Monte o Flip no suporte de montagem na parede



See step 4 in the Flip wall mounting guide (WMN4277SE) for details.

Voir l'étape 4 dans le guide de montage mural Flip (WMN4277SE) pour plus d'informations.

Weitere Informationen finden Sie in Schritt 4 der Flip-Anleitung für Wandmontage (WMN4277SE).

Per ulteriori informazioni, vedere il passaggio 4 della Guida per il montaggio a parete di Flip (WMN4277SE).

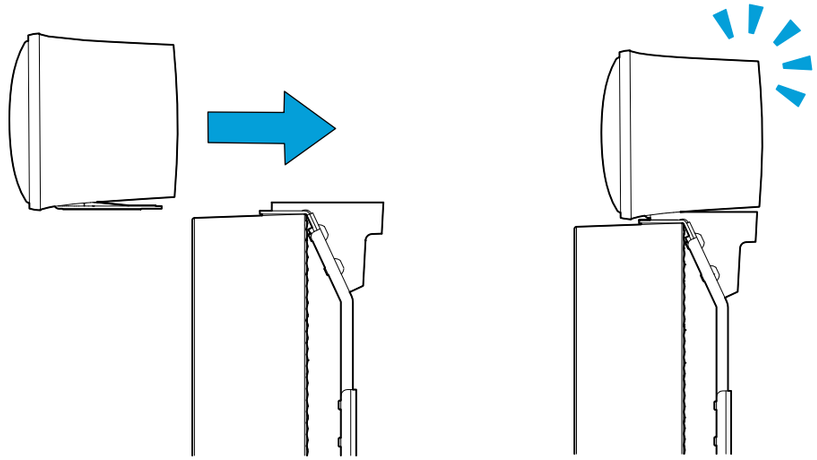
Consulte el paso 4 de la guía de montaje en pared de Flip (WMN4277SE) para obtener más detalles.

Consulte o Passo 4 do Manual de montagem (WMN4277SE) para obter detalhes.

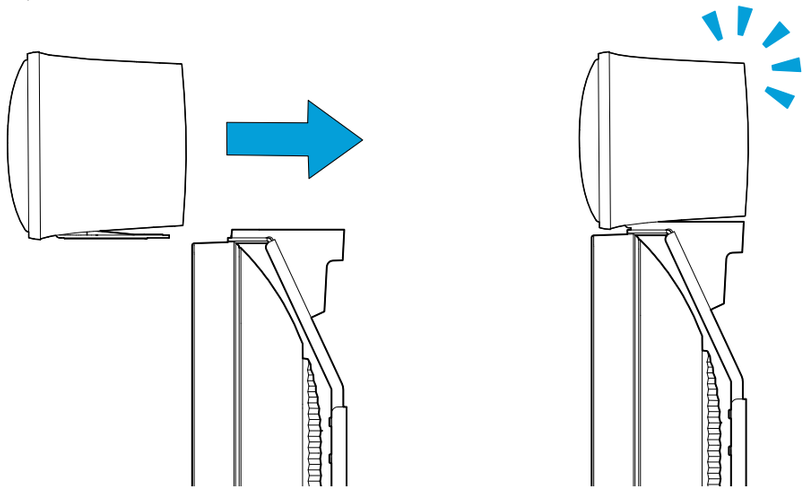
Place the mediabar

Placez la mediabar / Platzieren Sie die Medienleiste / Posizionare la barra multimediale / Coloque la barra multimedia / Coloque a barra multimédia

Flip 65 (WMR65)

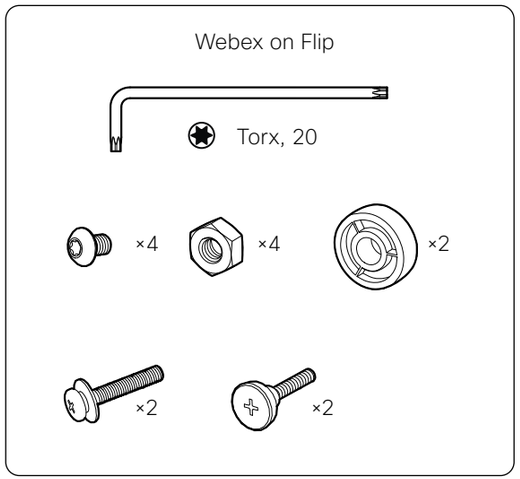


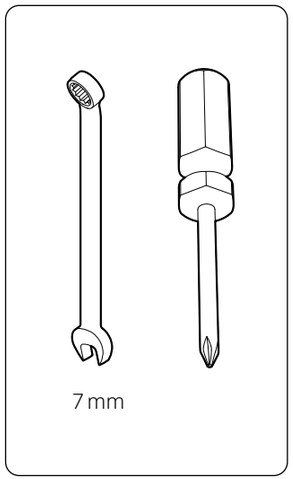
Flip 55 (WMR65)

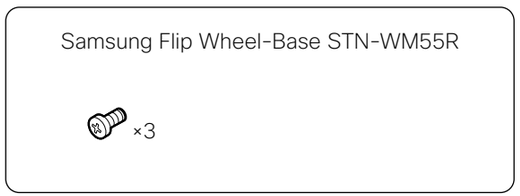


1 D. Webex on Flip mounting: Wheel base

Montage Webex on Flip: support à roulettes / Webex on Flip – Montage: Rollstands / Montaggio di Webex on Flip: suppoto con ruote / Montaje de Webex on Flip: base con ruedas / Montagem do Webex on Flip: base com rodas







We recommend two people working together to mount this system. Follow local regulations.

Nous recommandons que deux personnes travaillent ensemble pour installer ce système. Respectez les réglementations locales en vigueur.

Recomendamos montar el sistema entre dos personas. Siga las normativas locales.

Recomendamos que a montagem deste sistema seja realizada por duas pessoas em conjunto. Siga as regulamentações locais.

È consigliabile che il sistema venga installato da due persone. Attenersi alle norme locali.

Für die Montage dieses Systems empfehlen wir die Zusammenarbeit von zwei Personen. Befolgen Sie die geltenden Bestimmungen.

Start the assembly by following steps 1–4 in the Wheel Base Installation Guide STN-WM55R that comes with the Samsung Flip.

Commencez l'assemblage en suivant les étapes 1–4 du Guide d'installation du support à roulettes STN-WM55R livré avec Samsung Flip.

Beginnen Sie die Montage mit den Schritten 1–4 im Installationshandbuch für die Samsung Flip-Rollstands STN-WM55R, das Samsung Flip beiliegt.

Avviare l'assemblaggio seguendo i passaggi 1–4 della Guida all'installazione di montaggio a suppoto con ruote STN-WM55R fornita con Samsung Flip.

Inicie el montaje siguiendo los pasos 1–4 de la Guía de instalación de la base con ruedas STN-WM55R incluida con Samsung Flip.

Inicie a montagem seguindo os passos 1–4 no Manual de instalação do suporte de montagem da base com rodas STN-WM55R fornecido juntamente com o Samsung Flip.

Webex on Flip with wheel base can only be used in the horizontal position.

Le Webex sur Flip avec support à roulettes peut uniquement être utilisé en position horizontale.

Webex on Flip mit Rollstand kann nur in horizontaler Position verwendet werden.

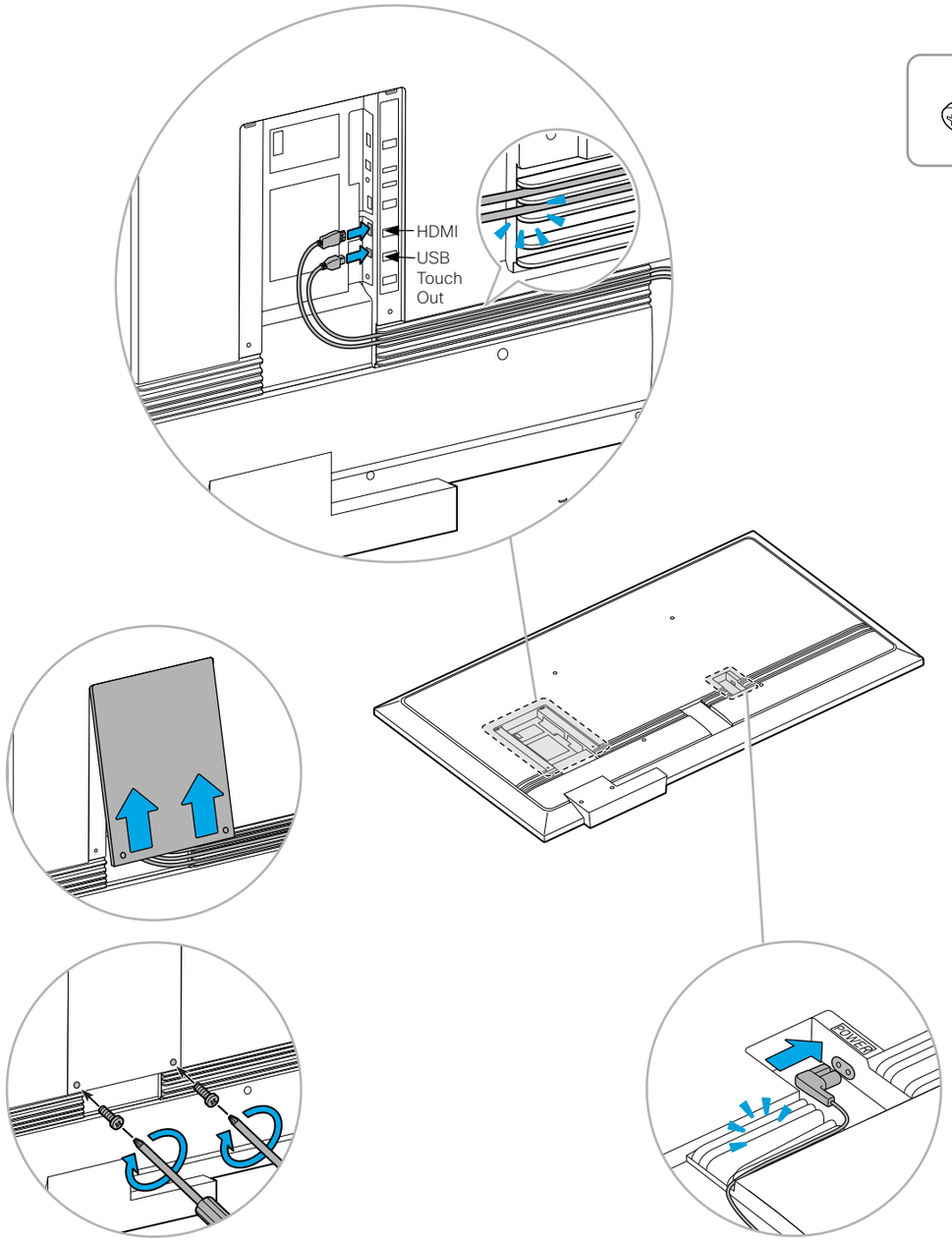
È possibile utilizzare Webex su Flip con il supporto con ruote solo in posizione orizzontale.

Webex en Flip con la base con ruedas solo se puede usar en posición horizontal.

O Webex on Flip com base com rodas só pode ser utilizado na posição horizontal.

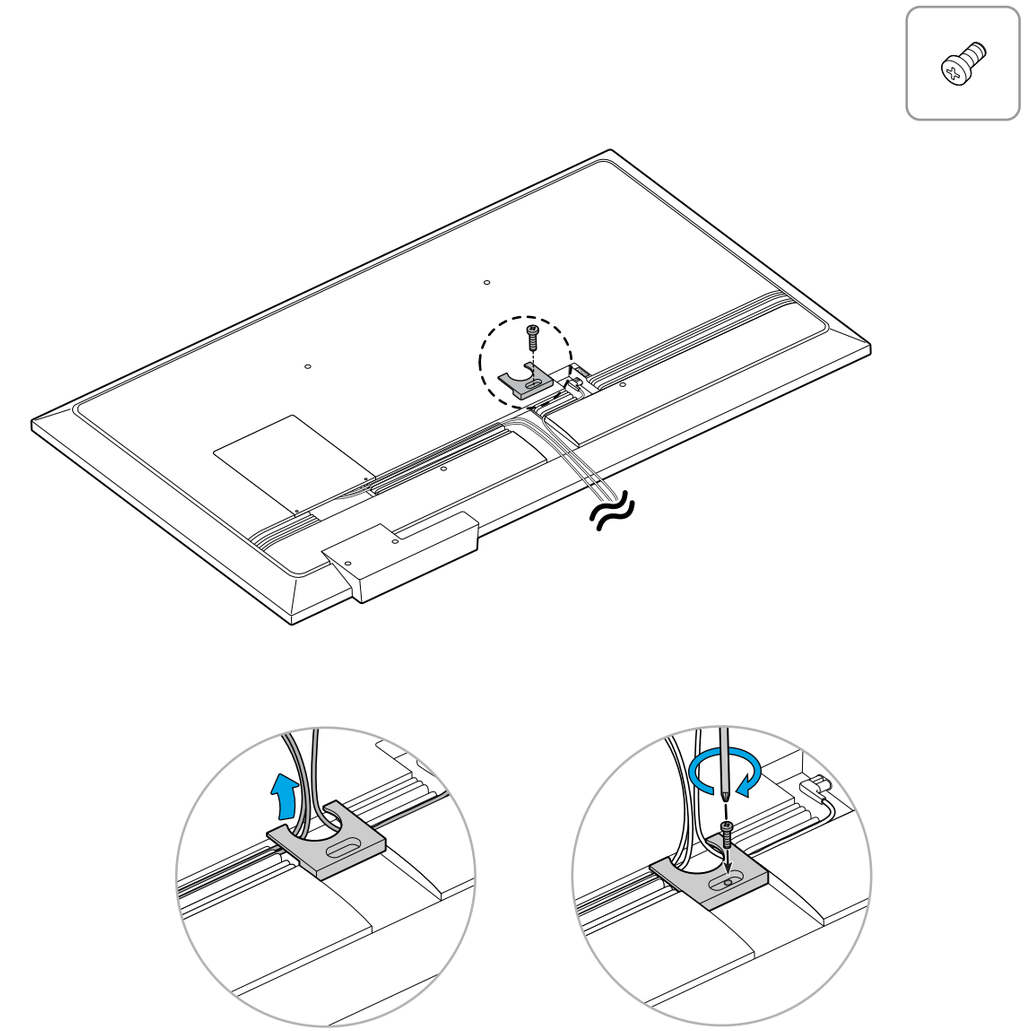
Connect cables to the Flip and attach the cable cover

Raccordez les câbles au Flip et fixez le cache du câble / Schließen Sie die Kabel am Flip an und befestigen Sie die Kabelabdeckung / Collegare i cavi di Flip e fissare il coperchio dei cavi / Conecte los cables a Flip y coloque la cubierta de cables / Ligar os cabos ao Flip e colocar a proteção dos cabos



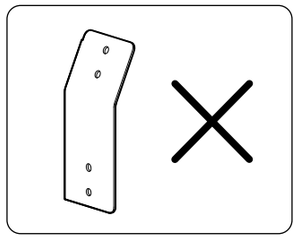
Attach the cable holder

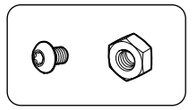
Fixez le support de câble / Befestigen Sie den Kabelhalter / Fissare il supporto dei cavi / Coloque el soporte de cables / Montar o fixador de cabos

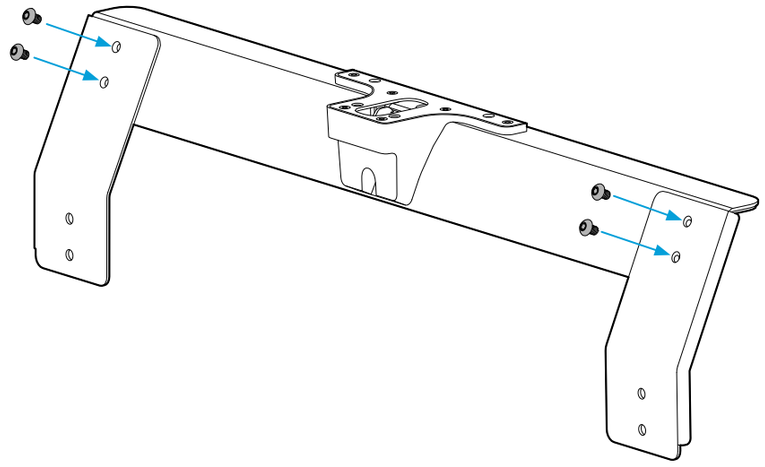


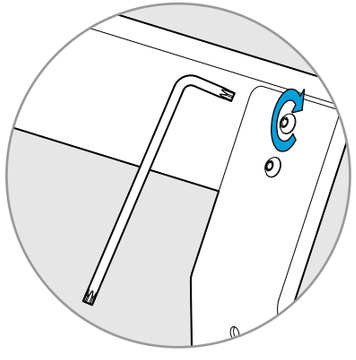
Assemble the screen mount

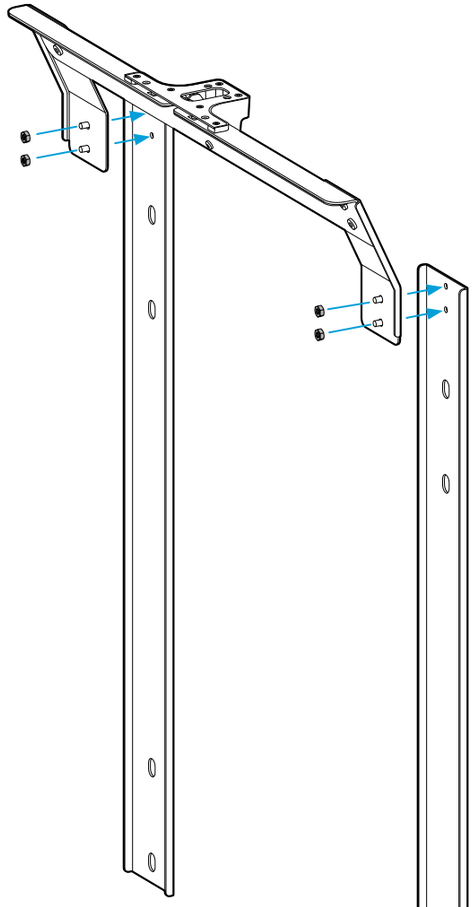
Assemblez le support d’écran / Montieren Sie die Bildschirmhalterung / Assemblare il supporto dello schermo / Monte el soporte de la pantalla / Monte a montagem de ecrã

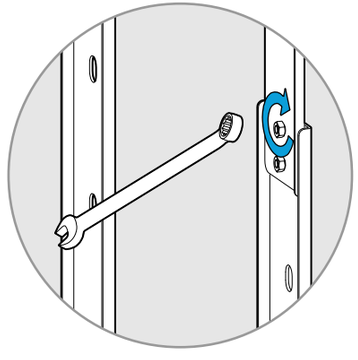






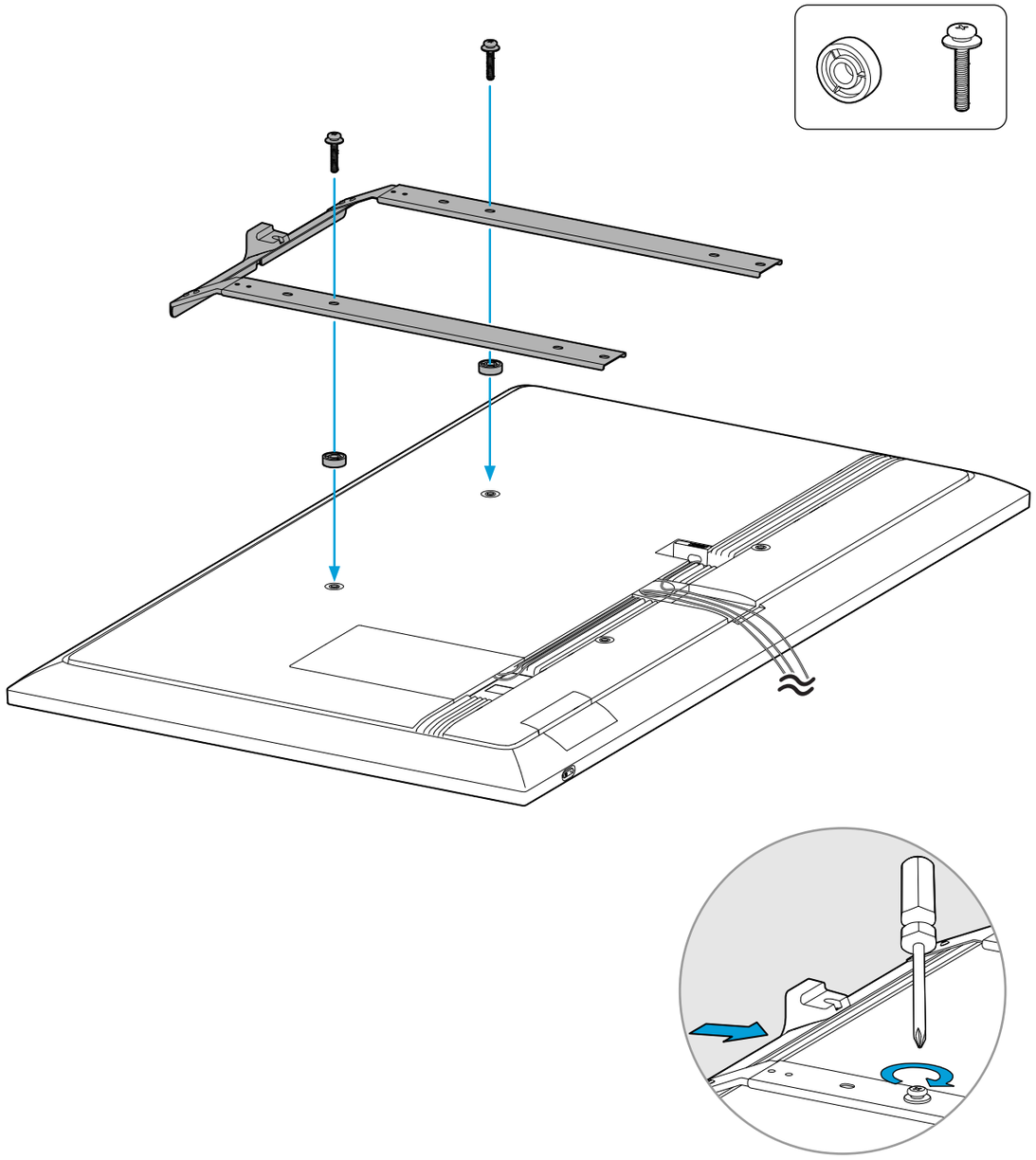






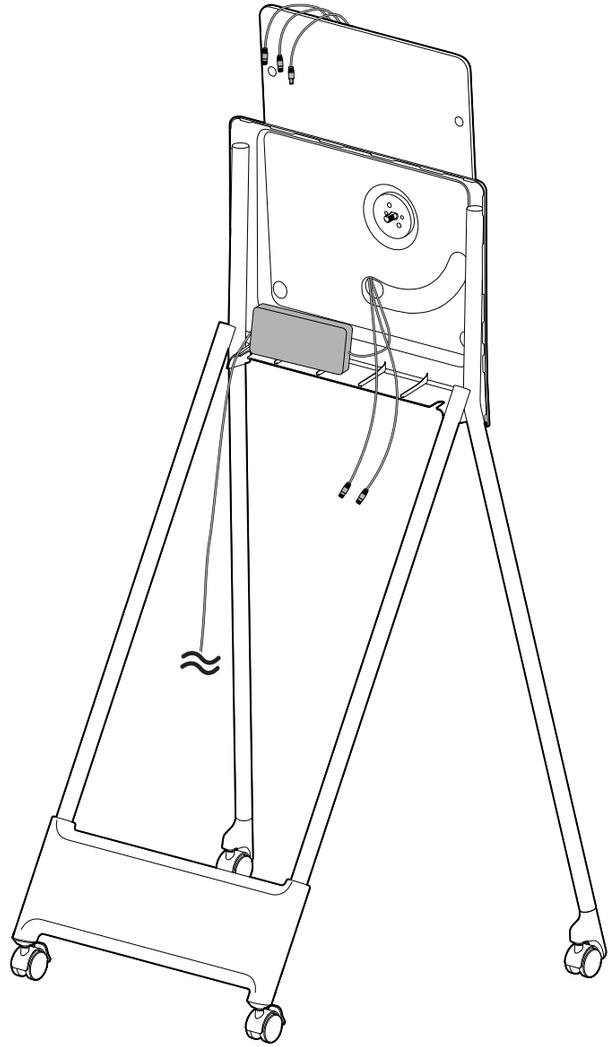
Attach the screen mount to the Flip

Fixez le support d’écran au Flip / Befestigen Sie die Bildschirmhalterung an dem Flip / Fissare il supporto dello schermo a Flip / Una el soporte de la pantalla a Flip / Instale a montagem de ecrã no Flip



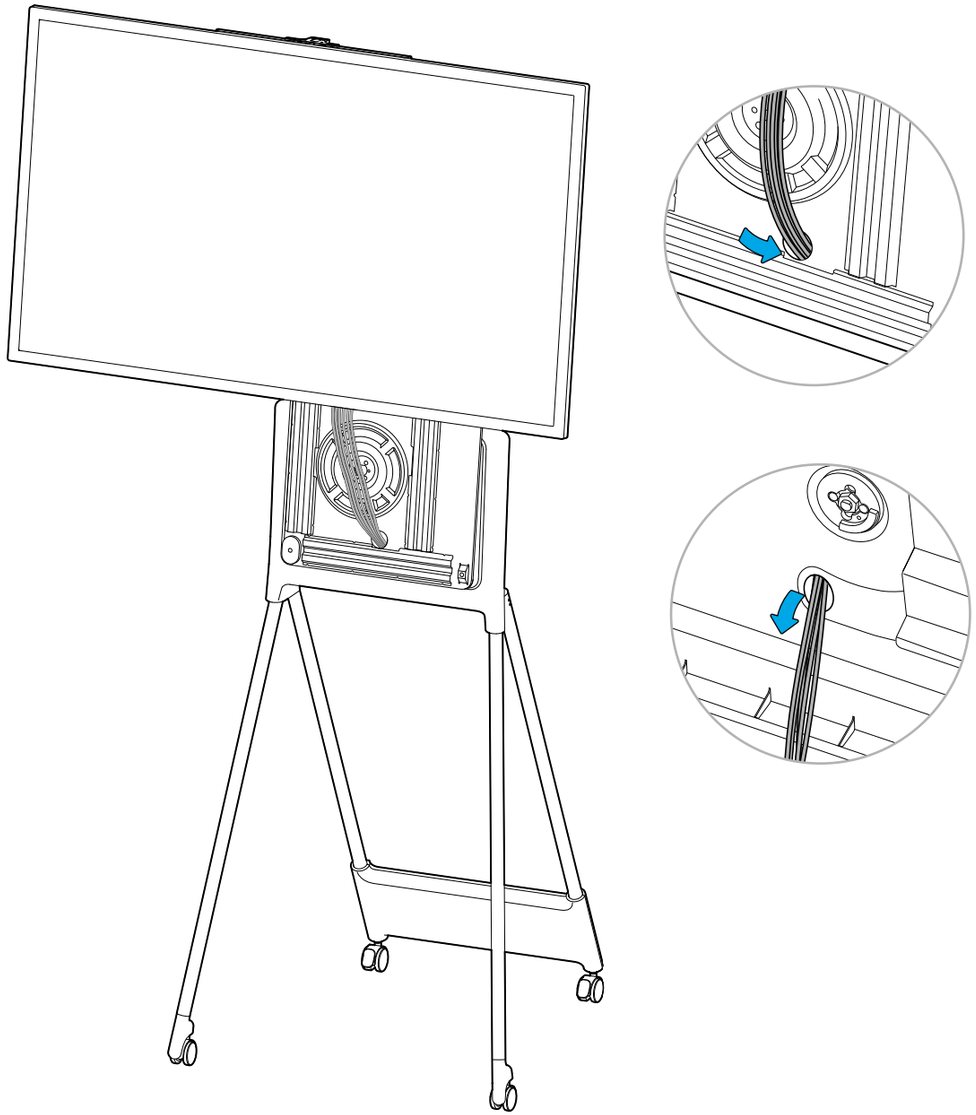
Thread the mediabar power cable and Ethernet cables

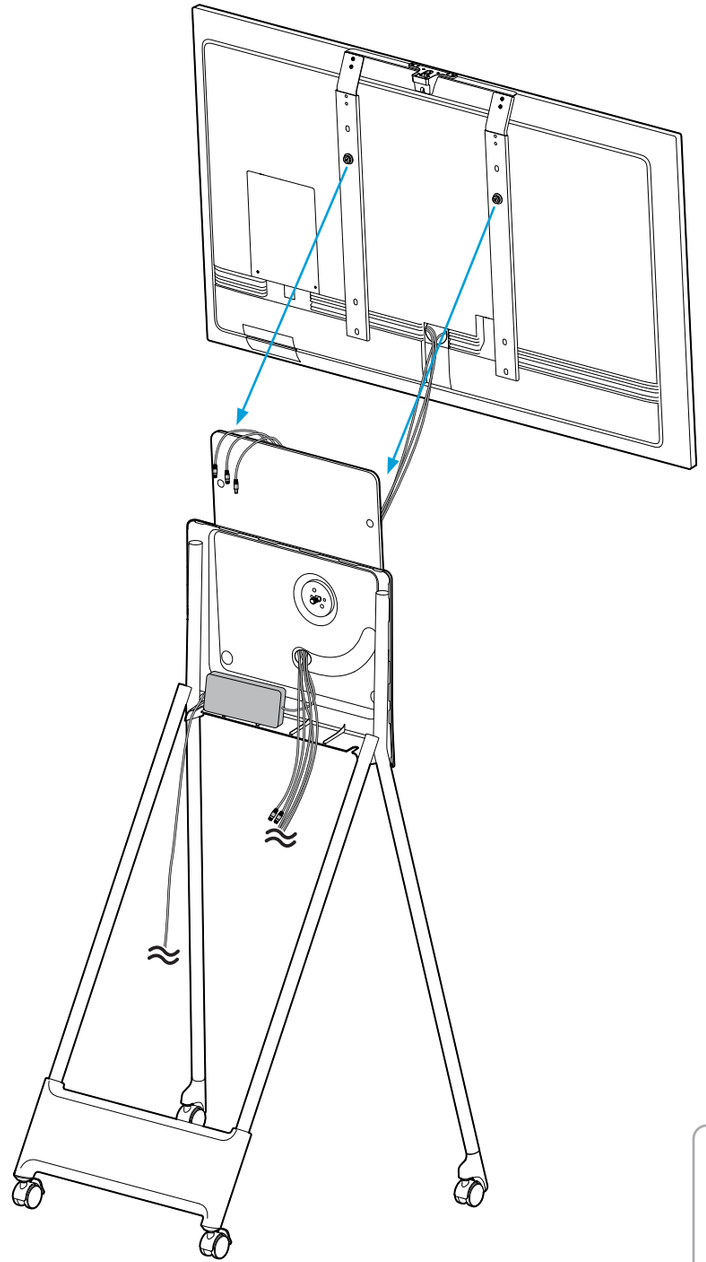
Faîtes passer à l’intérieur le câble d’alimentation MediaBar et les câbles Ethernet / Fädeln Sie das Netzkabel der Medienleiste und die Ethernet-Kabel ein / Inserire il cavo di alimentazione della barra multimediale e i cavi Ethernet / Guíe el cable de alimentación y los cables Ethernet de la barra multimedia / Passar o cabo de alimentação da barra multimédia e os cabos Ethernet

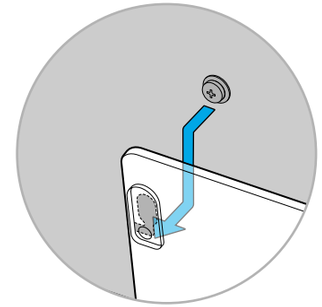


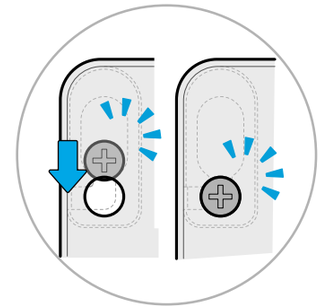
Place Flip on the wheel base

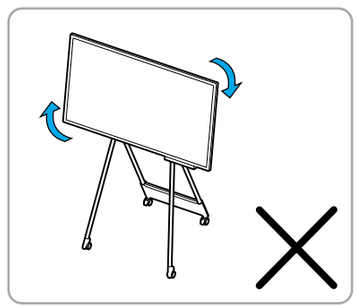
Placez le Flip sur sa base à roulette / Platzieren Sie den Flip am Rollstand / Posizionare Flip sul supporto con ruote / Coloque Flip en la base con ruedas / Colocar o Flip na base com rodas





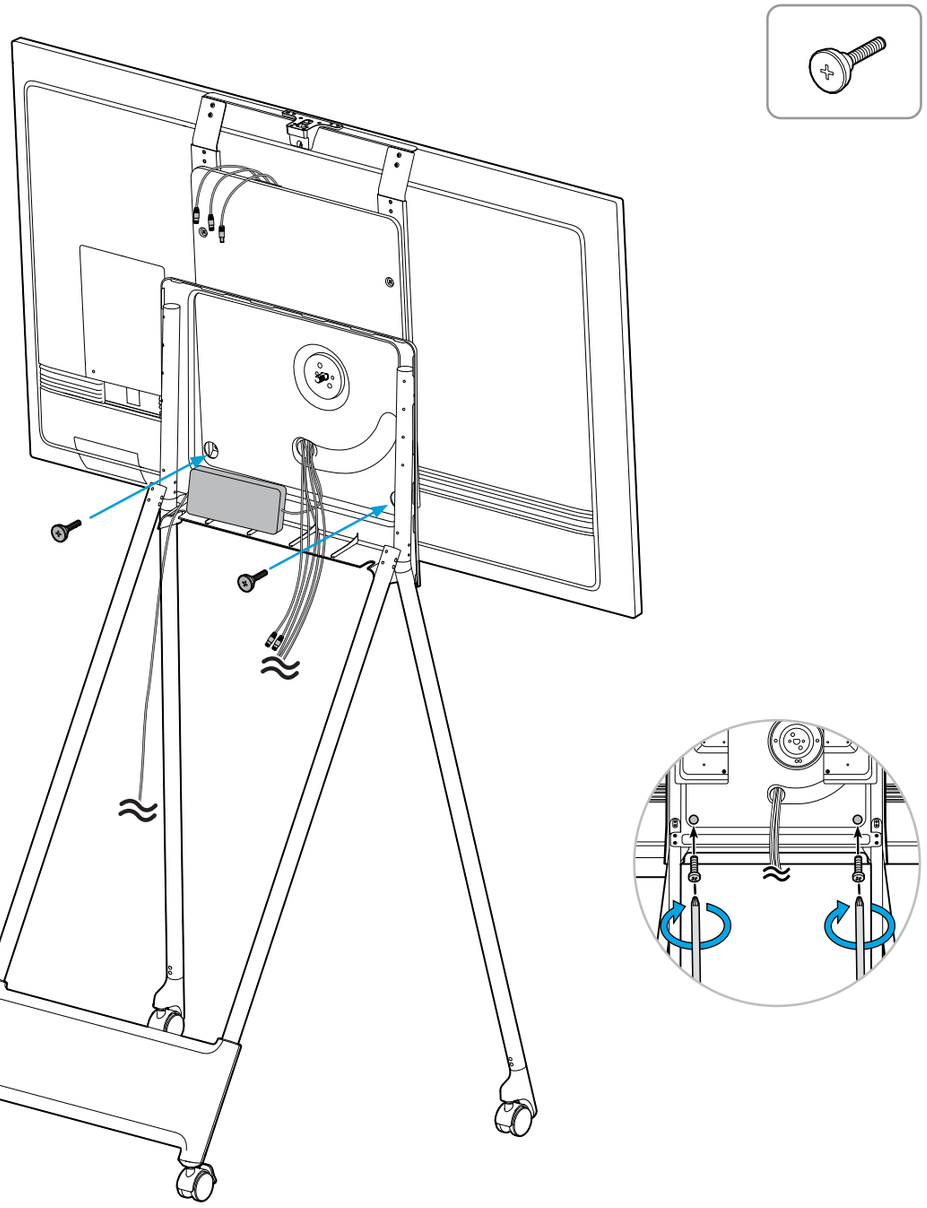






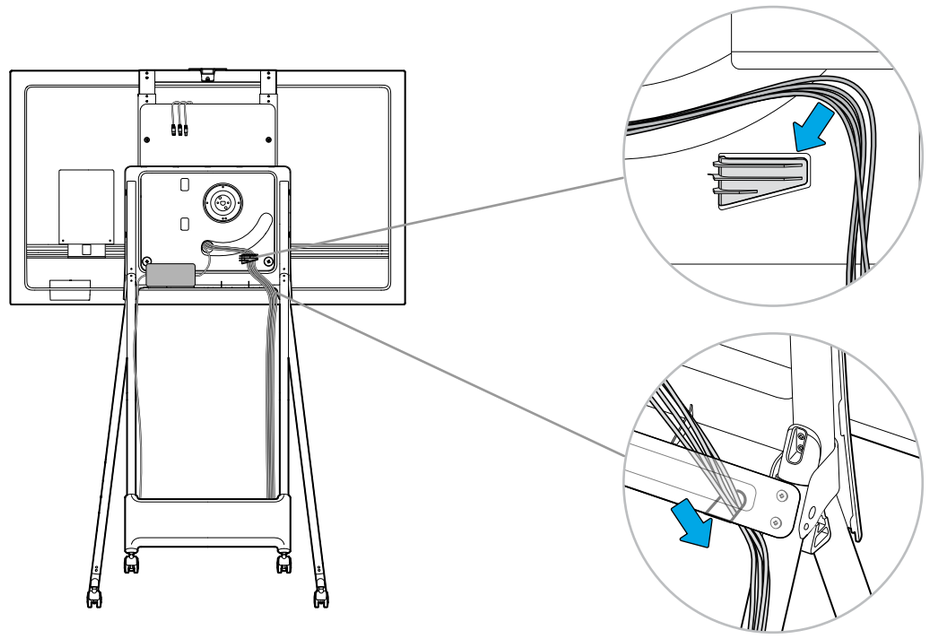
Screw Flip to the wheel base

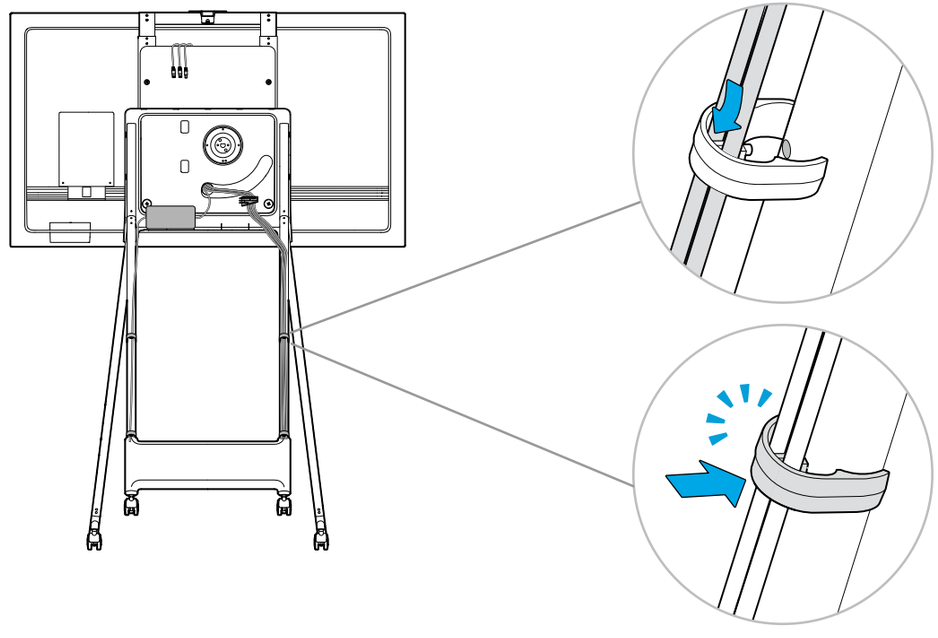
Vissez le Flip au support à roulettes / Schrauben Sie den Flip am Rollstand fest / Fissare Flip con delle viti al supporto con ruote / Atornille Flip a la base con ruedas / Aparafusar o Flip à base com rodas



Thread the cables and attach them to the wheel base

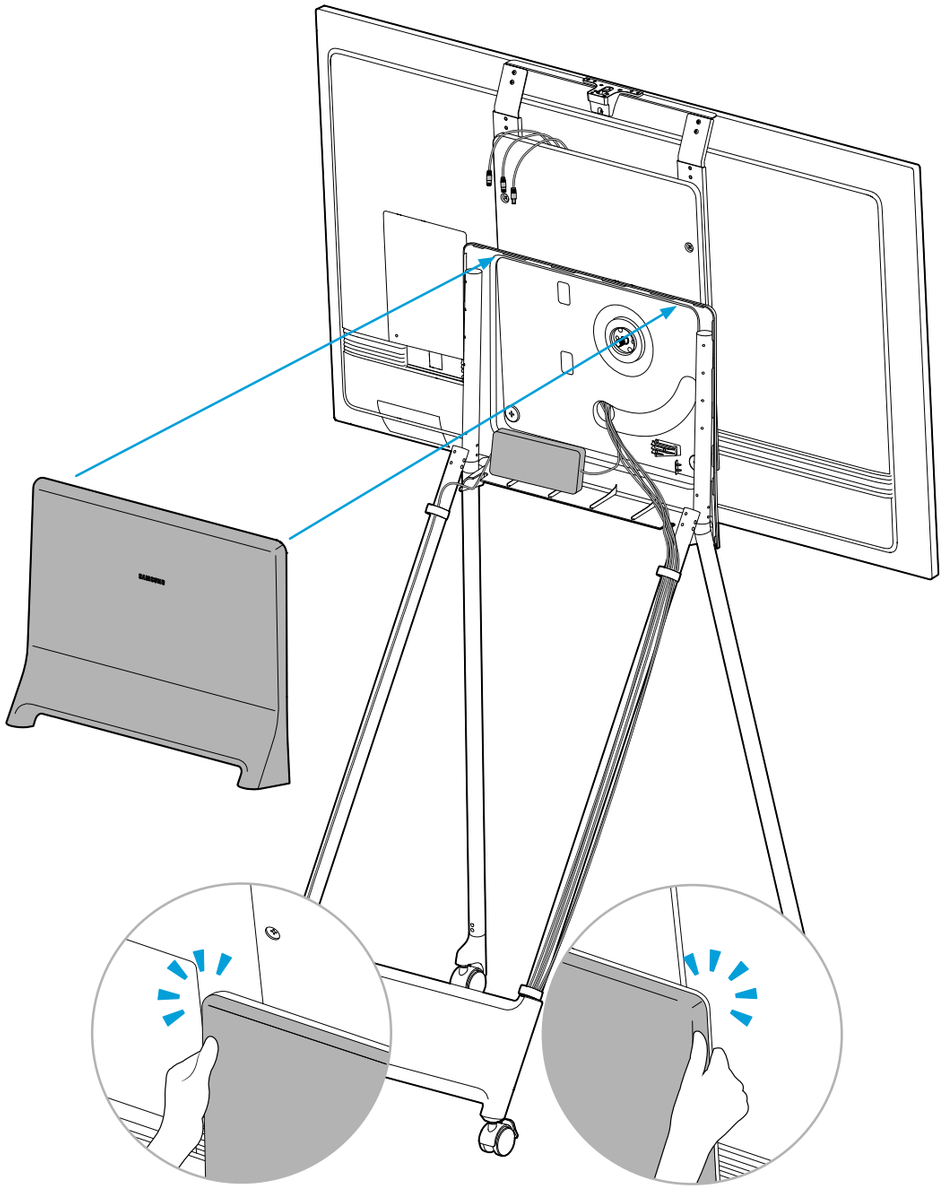
Faîtes passer les câbles et fixez-les au support à roulettes / Fädeln Sie die Kabel ein und befestigen Sie sie am Rollstand / Inserire i cavi e fissarli al supporto con ruote / Guíe los cables y fíjelos a la base con ruedas / Passar os cabos e fixá-los na base com rodas





Place the cover top

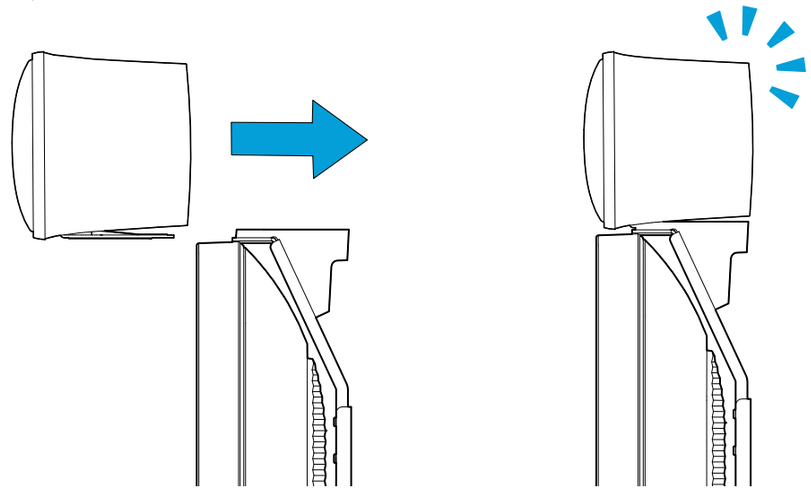
Placez le cache supérieur / Platzieren Sie die Abdeckung oben / Posizionare il coperchio superiore / Coloque la cubierta superior / Colocar a tampa



Place the mediabar

Placez la mediabar / Platzieren Sie die Medienleiste / Posizionare la barra multimediale / Coloque la barra multimedia / Coloque a barra multimédia

Flip 55 (WMR65)



To connect the cables to Room Kit Mini, see Step 2 B on page 44.

Pour raccorder les câbles au Room Kit Mini reportez-vous à l'étape 2 B à la page 44.

Um die Kabel mit dem Room Kit Mini zu verbinden, siehe Schritt 2 B auf Seite 44.

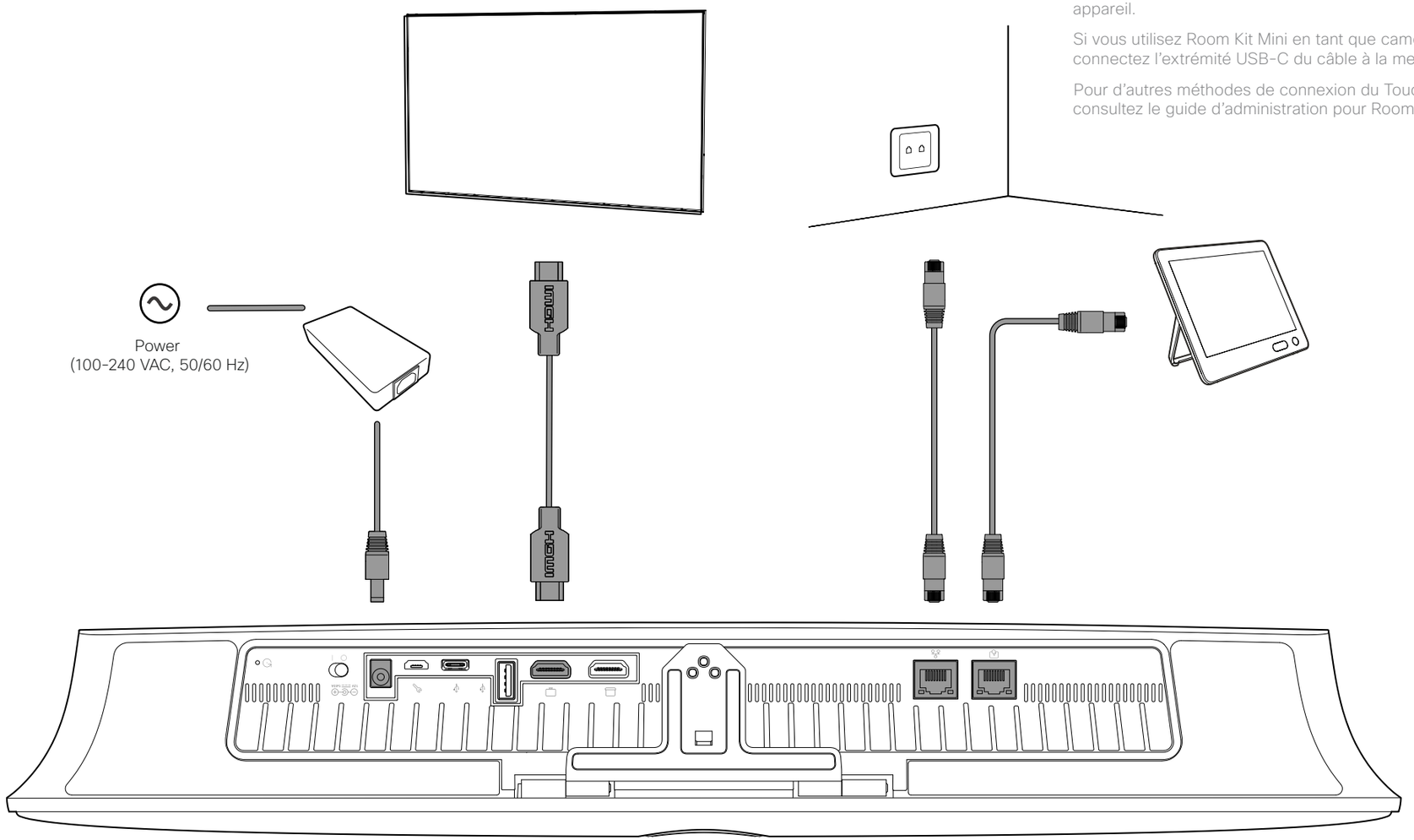
Per collegare i cavi a Room Kit Mini, vedere il passaggio 2 B a pagina 44.

Para conectar los cables a Room Kit Mini, consulte el paso 2 B de la página 44.

Para ligar os cabos ao Room Kit Mini, consulte o passo 2 B na página 44.

2 A. Connect the mediabar to the screen, touch controller, network, and power

Connectez la mediabar à l’écran, au contrôleur tactile, au réseau et à l’alimentation / Verbinden der Medienleiste mit Bildschirm, Touch-Controller, Netzwerk und Strom / Connettere la barra multimediale a schermo, controller touch, rete e alimentazione / Conecte la barra multimedia a la pantalla, al controlador táctil, a la red y a la fuente de alimentación / Ligação da barra multimédia ao ecrã, ao controlador de toque, à rede e à alimentação



Make sure to connect the network cables to the correct ports and use the flat network cable for the touch controller.

After you have connected the necessary cables, follow the on-screen instructions to setup your device.

If you are using Room Kit Mini as an USB camera, connect the USB-C end of the cable to the mediabar.

For other methods to connect the Touch 10, see the Administration guide for Room Kit Mini.

Assurez-vous de connecter les câbles réseau aux ports appropriés. Utilisez le câble réseau plat pour le contrôleur tactile.

Après avoir connecté les câbles nécessaires, suivez les instructions à l’écran pour paramétrer votre appareil.

Si vous utilisez Room Kit Mini en tant que caméra USB, connectez l’extrémité USB-C du câble à la mediabar.

Pour d’autres méthodes de connexion du Touch 10, consultez le guide d’administration pour Room Kit Mini.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerkkabel an den richtigen Ports angeschlossen sind, und verwenden Sie das flache Netzwerkkabel für den Touch-Controller.

Folgen Sie, nachdem Sie alle notwendigen Kabel angeschlossen haben, den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät einzurichten.

Wenn Sie das Room Kit Mini als USB-Kamera verwenden, verbinden Sie das USB-C-Ende des Kabels mit der Mediabar.

Weitere Methoden zum Verbinden von Touch 10 finden Sie im Administratorhandbuch für Room Kit Mini.

Assicurarsi di connettere i cavi di rete alle porte corrette e utilizzare il cavo di rete piatto per il controller touch.

Dopo aver connesso i cavi necessari, seguire le istruzioni sullo schermo per configurare il dispositivo.

Se si utilizza Room Kit Mini come fotocamera USB, collegare l’estremità USB-C del cavo alla barra multimediale.

Per altri metodi per connettere il Touch 10, consultare la Guida all’amministrazione di Room Kit Mini.

Asegúrese de conectar los cables de red a los puertos correctos y utilice el cable de red plano para el controlador Touch.

Después de conectar los cables necesarios, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar su dispositivo.

Si está utilizando Room Kit Mini como una cámara USB, conecte el extremo USB-C del cable a la barra de medios.

Para conocer otros métodos de conexión de Touch 10, consulte la guía de administración de Room Kit Mini.

Certifique-se de que liga os cabos de rede às portas corretas e utilize o cabo de rede plano para o controlador de toque.

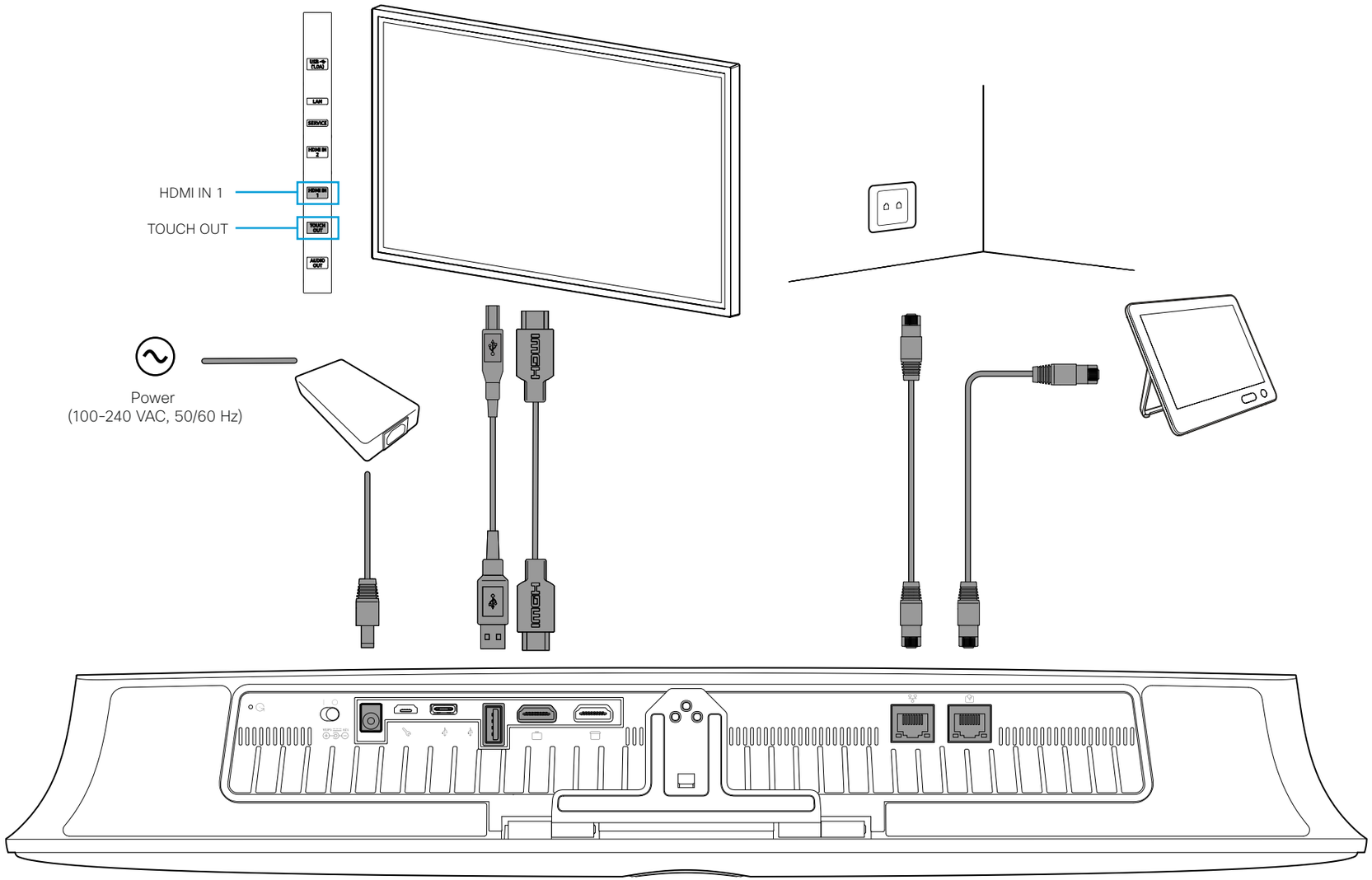
Após ter ligado os cabos necessários, siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar o seu dispositivo.

Se você estiver usando o Room Kit Mini como uma câmera USB, conecte a extremidade USB-C do cabo à barra de mídia.

Para outros métodos de ligação ao Touch 10, consulte o Manual de administração do Room Kit Mini.

2 B. Connect the mediabar to the Flip, touch controller, network, and power

Connectez la mediabar à Flip, au contrôleur tactile, au réseau et à l'alimentation / Verbinden der Medienleiste mit Flip, Touch-Controller, Netzwerk und Strom / Connettere la barra multimediale a Flip, controller touch, rete e alimentazione / Conecte la barra multimedia a la Flip, al controlador táctil, a la red y a la fuente de alimentación / Ligação da barra multimédia ao Flip, ao controlador de toque, à rede e à alimentação



Make sure to connect the network cables to the correct ports and use the flat network cable for the touch controller.

After you have connected the necessary cables, follow the on-screen instructions to setup your device.

For other methods to connect the Touch 10, see the Administration guide for Room Kit Mini.

Assurez-vous de connecter les câbles réseau aux ports appropriés. Utilisez le câble réseau plat pour le contrôleur tactile.

Après avoir connecté les câbles nécessaires, suivez les instructions à l'écran pour paramétrer votre appareil.

Pour d'autres méthodes de connexion du Touch 10, consultez le guide d'administration pour Room Kit Mini.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerkkabel an den richtigen Ports angeschlossen sind, und verwenden Sie das flache Netzwerkkabel für den Touch-Controller.

Folgen Sie, nachdem Sie alle notwendigen Kabel angeschlossen haben, den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät einzurichten.

Weitere Methoden zum Verbinden von Touch 10 finden Sie im Administratorhandbuch für Room Kit Mini.

Assicurarsi di connettere i cavi di rete alle porte corrette e utilizzare il cavo di rete piatto per il controller touch.

Dopo aver connesso i cavi necessari, seguire le istruzioni sullo schermo per configurare il dispositivo.

Per altri metodi per connettere il Touch 10, consultare la Guida all'amministrazione di Room Kit Mini.

Asegúrese de conectar los cables de red a los puertos correctos y utilice el cable de red plano para el controlador táctil.

Después de conectar los cables necesarios, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar su dispositivo.

Para conocer otros métodos de conexión de Touch 10, consulte la guía de administración de Room Kit Mini.

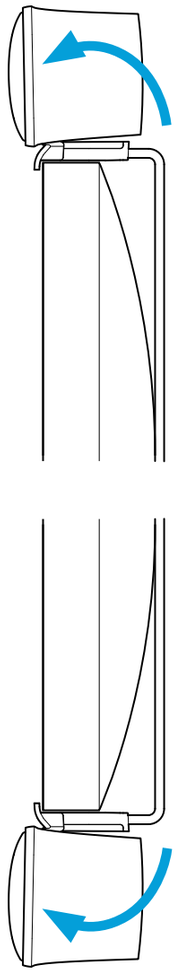
Certifique-se de que liga os cabos de rede às portas corretas e utilize o cabo de rede plano para o controlador de toque.

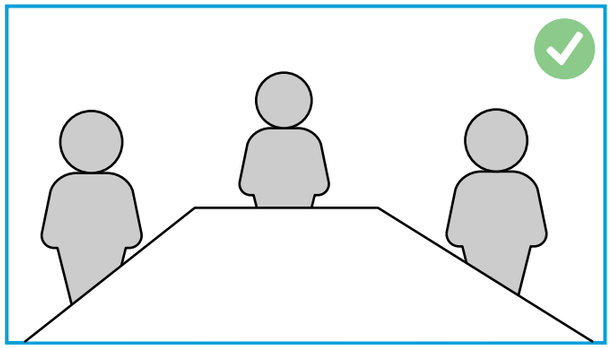
Após ter ligado os cabos necessários, siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar o seu dispositivo.

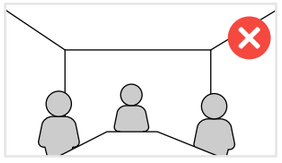
Para outros métodos de ligação ao Touch 10, consulte o Manual de administração do Room Kit Mini.

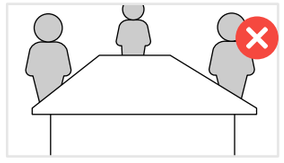
Adjust the camera tilt angle to optimize the view

Ajustez l’inclinaison de la caméra / Anpassen des Neigungswinkels der Kamera zur Optimierung der Anzeige / Regolare l’angolo di inclinazione della videocamera per ottimizzare la visualizzazione / Ajuste el ángulo de inclinación de la cámara para optimizar la visión / Ajuste do ângulo de inclinação da câmara para otimizar a vista



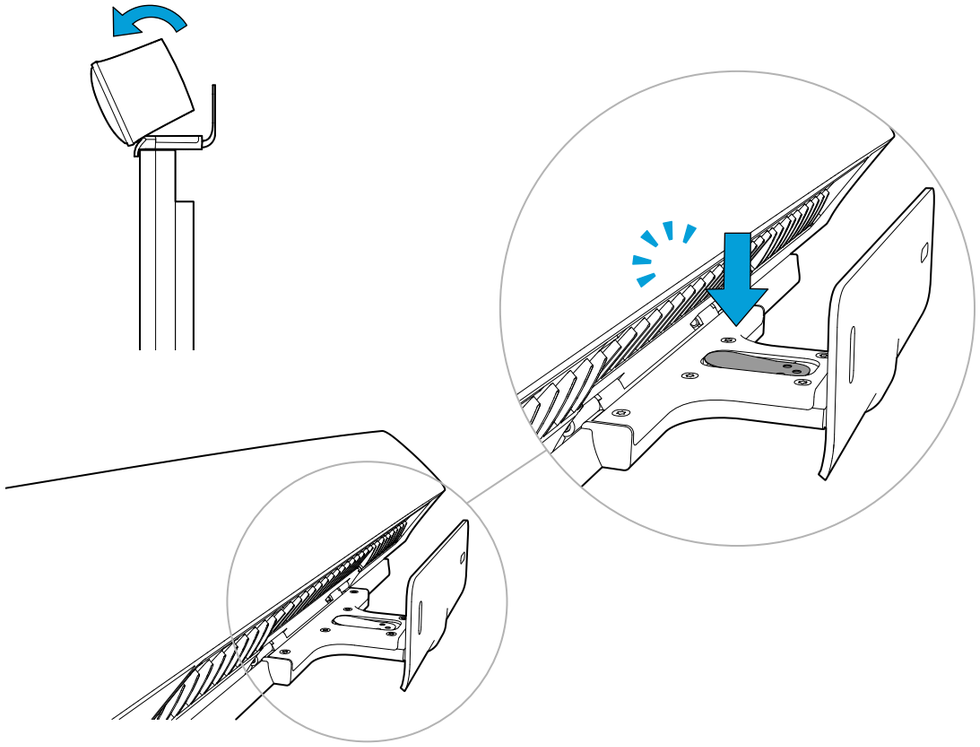


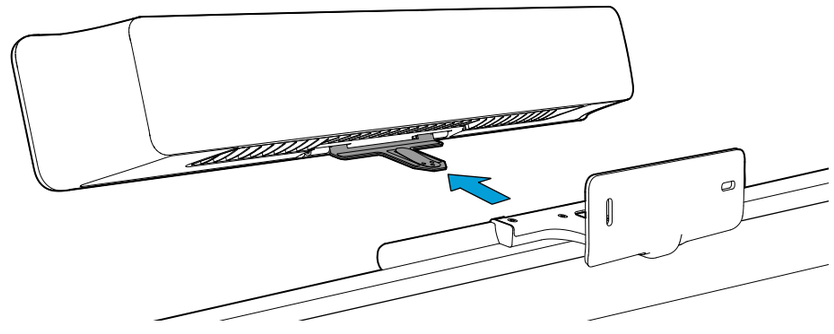




Release the mediabar

Retirez la mediabar / Lösen der Medienleiste / Rimuovere la barra multimediale / Retire la barra multimedia / Retirar a barra multimédia



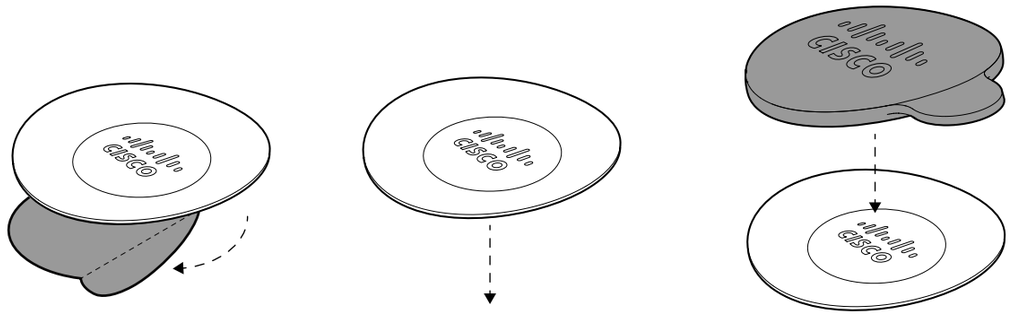


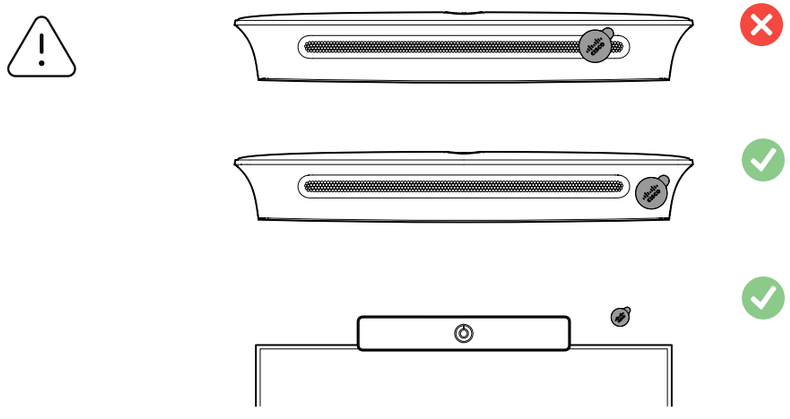
Privacy cover

Cache d’obstruction / Datenschutz-Abdeckung / Copertura per la privacy / Cubierta de privacidad / Cobertura de privacidade

Attach the self-adhesive magnetic plate

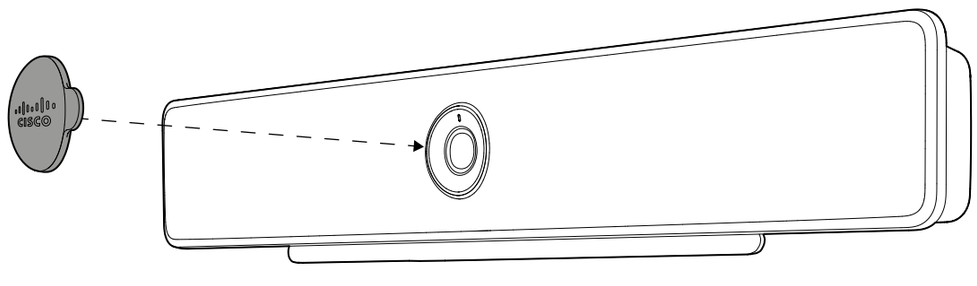
Attachez la plaque magnétique autocollante / Befestigen Sie die selbstklebende magnetische Platte / Attaccare la piastra magnetica autoadesiva / Fije la placa magnética autoadhesiva / Instale a placa magnética autoadesiva

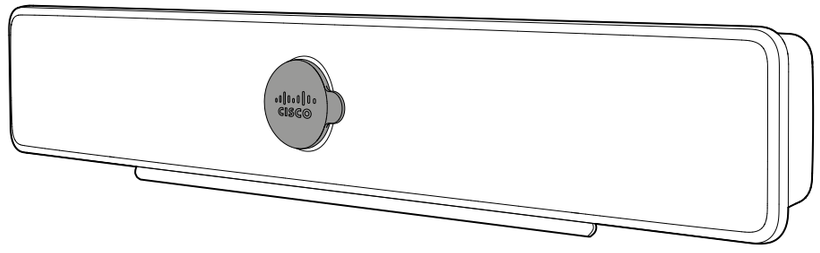




Place the magnetic privacy cover

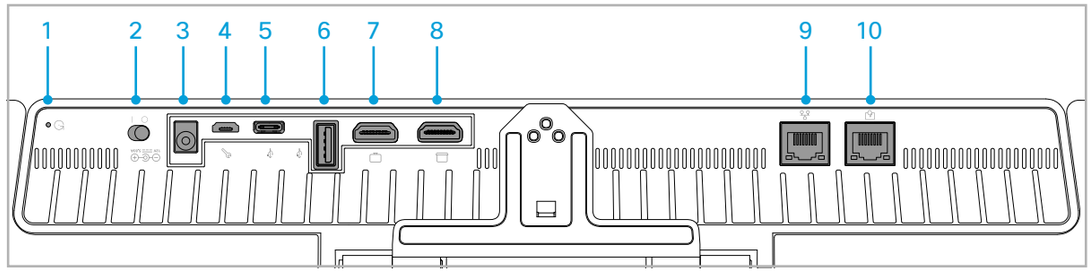
Placez le cache magnétique / Befestigen Sie die magnetische Datenschutz-Abdeckung / Posizionare la copertura magnetica per la privacy / Coloque la cubierta de privacidad magnética / Coloque a cobertura de privacidade magnética





Connector panel

Panneau de connexion / Anschlussfeld / Pannello del connettore / Panel conector / Painel de conectores



1. Factory reset pinhole

   Trou d'épingle pour la réinitialisation aux paramètres par défaut / Stiftloch zum Zurücksetzen auf Werkseinstellungen / Foro di ripristino delle impostazioni di fabbrica / Botón de restablecimiento de los valores de fábrica / Orifício para reposição de predefinições de fábrica

2. Power switch

   Interrupteur d'alimentation / Netzschalter / Interruttore di alimentazione / Interruptor de alimentación eléctrica / Botão de alimentação

3. Power

   Alimentation / Leistungsaufnahme / Alimentazione / Alimentación / Energia

4. Maintenance (micro USB)

   Maintenance (micro USB) / Wartung (Mikro-USB) / Mantenimiento (micro USB) / Manutenzione (micro USB) / Manutenção (micro USB)

5. USB-C: USB mode and touch redirect

   Mode USB et redirection tactile / USB-Modus und Touch-Umleitung / Modalità USB e reindirizzamento con tocco / Modo USB y redireccionamiento táctil / Modo USB e redirecionamento de toque

6. USB-A: Connect to Flip

   Se connecter à Flip / Mit Flip verbinden / Connessione a Flip / Conexión a Flip / Ligação ao Flip

7. HDMI out: screen

   Sortie HDMI : écran / HDMI-Ausgang: Bildschirm / Uscita HDMI per schermo / Salida de HDMI: pantalla / Saída HDMI: ecrã

8. HDMI in: content sharing

   Entrée HDMI : partage de contenu / HDMI-Eingang: Inhaltsfreigabe / Ingresso HDMI per condivisione di contenuti / Entrada de HDMI: uso compartido de contenido / Entrada HDMI: partilha de conteúdos

9. Network

   Réseau / Netzwerk / Rete / Red / Rede

10. Network, touch controller

    Réseau, contrôleur tactile / Netzwerk, Touch-Controller / Rete, controller touch / Red, controlador táctil / Rede, controlador de toque

Troubleshooting

Dépannage / Fehlerbehebung / Risoluzione dei problemi / Solución de problemas / Solução de problemas

If you don't see the on-screen display, check that you have selected the HDMI input you have connect the mediabar to as the input on your screen.

The device powers up automatically. If the device doesn't power up, check the power switch.

Si vous ne voyez pas l'affichage à l'écran, vérifiez que vous avez sélectionné l'entrée HDMI que vous avez branchée à mediabar comme entrée sur votre écran.

Le système s'allume automatiquement. Si le système ne s'allume pas, vérifiez le commutateur d'alimentation.

Wenn Sie keine Bildschirmanzeige sehen, überprüfen Sie, dass Sie auf Ihrem Bildschirm den HDMI-Eingang ausgewählt haben, der mit der Medienleiste verbunden ist.

Das System schaltet sich automatisch ein. Wenn sich das System nicht einschaltet, überprüfen Sie den Netzschalter.

Se non compare nulla sullo schermo, controllare di aver selezionato l'ingresso HDMI a cui è stata connessa la barra multimediale come ingresso del proprio schermo.

Il sistema si accende automaticamente. Se il sistema non si accende, controllare l'interruttore di alimentazione.

Si no puede ver la imagen en la pantalla, compruebe que ha seleccionado la entrada de HDMI que ha conectado a la barra multimedia como la entrada de su pantalla.

El sistema se enciende automáticamente. Si el sistema no se enciende, compruebe el interruptor de alimentación eléctrica.

Caso não veja a apresentação no ecrã, verifique se selecionou a entrada HDMI à qual ligou a barra multimédia como a entrada do ecrã.

O sistema liga-se automaticamente. Se o sistema não se ligar, verifique o botão de alimentação.

https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/roomkit-docs

Visit one of these websites to find out more about setup, management, and use of this product. Use the first link if your device is registered to the Cisco Webex service and the second link if the device is registered to another service.

Rendez-vous sur l'un de ces sites web pour en savoir plus sur l'installation, la gestion et l'utilisation de ce produit. Utilisez le premier lien si votre appareil est enregistré auprès du service Cisco Webex et le second si votre appareil est enregistré auprès d'un autre service.

Besuchen Sie eine dieser Websites, um mehr über die Einrichtung, Verwaltung und Verwendung dieses Produkts zu erfahren. Verwenden Sie den ersten Link, wenn Ihr Gerät beim Cisco Webex-Service angemeldet ist, und den zweiten Link, wenn das Gerät bei einem anderen Dienst angemeldet ist.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione, la gestione e l'uso di questo prodotto, visitare uno dei seguenti siti Web. Utilizzare il primo link se il dispositivo è registrato nel servizio Cisco Webex e il secondo se il dispositivo è registrato su un altro servizio.

Visite uno de estos sitios web para obtener más información sobre la configuración, la administración y el uso de este producto. Utilice el primer enlace si su dispositivo está registrado en el servicio Cisco Webex, o el segundo si el dispositivo está registrado en otro servicio.

Visite um destes Web sites para obter mais informações sobre a configuração, gestão e utilização deste produto. Utilize a primeira ligação caso o seu dispositivo esteja registrado no serviço Cisco Webex e a segunda ligação caso o dispositivo esteja registrado noutro serviço.

https://www.cisco.com/go/projectworkplace

Explore the Cisco Project Workplace to find inspiration and guidelines when preparing your office or meeting room for video conferencing.

Consultez le portail Cisco Project Workplace pour trouver des conseils et recommendations lorsque vous préparez votre bureau ou votre salle de réunion pour une vidéoconférence.

Erkunden Sie Cisco Project Workplace, um Inspiration und Richtlinien für die Vorbereitung Ihres Büros oder Ihres Konferenzraums für Videokonferenzen zu finden.

Consultare il Cisco Project Workplace per trovare spunti e linee guida per la predisposizione di uffici e sale riunioni per videoconferenze.

Explore Cisco Project Workplace para encontrar la inspiración y las directrices necesarias para preparar su oficina o sala de reuniones para videoconferencias.

Explore o Cisco Project Workplace para encontrar inspiração e diretrizes ao preparar o seu escritório ou a sua sala de conferências para a realização de videoconferências.

cs.co/webexadoption

The Webex Adoption site provides training tips, use cases and best practices for deployment and managing change. Our toolkits make adoption easier.

Le site d'adoption Webex propose des conseils de formation, des exemples d'utilisation et des bonnes pratiques pour le déploiement et la gestion du nouvel équipement. Nos outils facilitent l'adoption.

Die Website zur Einführung von Webex bietet Schulungstipps, Anwendungsfälle und Best Practices für die Bereitstellung und das Management von Änderungen. Unsere Toolkits vereinfachen die Einführung.

Sul sito Webex Adoption è possibile trovare suggerimenti, scenari d'uso e best practice per l'implementazione e la gestione dei ricambi. I nostri toolkit rendono più semplice l'adozione dei nuovi dispositivi.

El sitio de adopción de Webex proporciona sugerencias de capacitación, casos de uso y prácticas recomendadas para la implementación y la gestión de cambios. Nuestros kits de herramientas facilitan la adopción.

O site Webex Adoption fornece sugestões de formação, cenários de utilização e as melhores práticas para a implementação e a gestão de alterações. Os nossos conjuntos de ferramentas simplificam a adoção.



Cisco Systems Inc.
Corporate Headquarters
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134
USA

https://www.cisco.com/go/offices

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, visitez la page : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et toute autre entreprise. (1110R)

Cisco und das Cisco Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Cisco Marken finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Marken anderer Anbieter sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner" impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)

Cisco e il logo Cisco sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o dei relativi affiliati negli Stati Uniti e in altri paesi. Per visualizzare l'elenco di marchi Cisco, visitare il sito Web all'indirizzo: www.cisco.com/go/trademarks. I marchi commerciali di terze parti citati sono proprietà dei rispettivi titolari. L'utilizzo del termine partner non implica una relazione di partnership tra Cisco e altre aziende. (1110R)

Cisco y el logotipo de Cisco son marcas comerciales o registradas de Cisco y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Si desea consultar una lista de las marcas comerciales de Cisco, visite: www.cisco.com/go/trademarks. Las marcas comerciales de terceros que aquí se mencionan pertenecen a sus respectivos propietarios. El uso de la palabra "partner" no implica la existencia de una asociación entre Cisco y cualquier otra empresa. (1110R)

Cisco e o logótipo da Cisco são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cisco e/ou das respectivas empresas afiliadas nos EUA e noutros países. Para ver uma lista de marcas comerciais da Cisco, aceda a este URL: www.cisco.com/go/trademarks. As marcas comerciais de terceiros mencionadas são propriedade dos respectivos proprietários. A utilização da palavra parceiro não implica uma relação de parceria entre a Cisco e qualquer outra empresa. (1110R)

78-101405-04A0-rev01
SEPTEMBER 2020

© 2020 Cisco Systems, Inc.
All rights reserved.